



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement EVD  
Département fédéral de l'économie DFE

Bundesamt für Landwirtschaft BLW  
Office fédéral de l'agriculture OFAG

# **Das Weinjahr L'année viticole**

# **2010**

# Sommaire 2010

	Einleitung auf Deutsch .....	4
1	Zusammenfassung	
1.1	Zusammenfassung auf Deutsch .....	5
	Einleitung auf Französisch.....	7
1.2	Zusammenfassung auf Französisch .....	8
2	Rebflächen	
2.1	Gesamtergebnisse .....	11
2.2	Rebflächen nach weissen Sorten pro Kanton.....	12
2.3	Rebflächen nach roten Sorten pro Kanton .....	13
2.4	Detaillierte Liste der Rebflächen .....	14
3	Ernte	
3.1	Weinlese inkl. Traubensaft.....	15
3.2	Durchschnittliche Brix-Prozente.....	16
4	Vorräte	
4.1	Lager von Schweizerische Weinhandelskontrolle .	17
4.2	Lager Selbsteinkellerer .....	18
4.3	Total Schweiz.....	19
5	Weinkonsum	
5.1	Weinkonsum in der Schweiz.....	20
	Konsum von Wein aus:	
5.2	Ausland .....	21
5.3	Westschweiz .....	22
5.4	Deutschschweiz .....	23
5.5	Tessin.....	24
5.6	Wallis.....	25
5.7	Waadt.....	26
5.8	Genf .....	27
5.9	Neuenburg .....	28
5.10	Bielersee .....	29
5.11	Freiburg (Vully).....	30
5.12	Zürich .....	31
5.13	Baselland .....	32
5.14	Schaffhausen .....	33
5.15	St-Gallen .....	34
5.16	Graubünden .....	35
5.14	Aargau.....	36
5.18	Thurgau.....	37
5.19	Andere Deutschschweizer Kantone.....	38
5.20	Konsum von Traubensaft.....	39
6	Einführen.....	40
7	Grafiken	
7.1	Entwicklung der Rebflächen in der Schweiz.....	41
7.2	Verteilung der Rebflächen nach Regionen .....	41
7.3	Rebflächen nach Hauptsorten .....	42
7.4	Rebflächen nach Kanton.....	43
7.5.1	Rebflächen der hauptsächlichen weissen Spezialitäten .....	44
7.5.2	Rebflächen der hauptsächlichen roten Spezialitäten .....	44
7.6	Weinproduktion in der Schweiz.....	45
7.7	Weinkonsum in der Schweiz.....	45
7.8	Einführen.....	46

# Sommaire 2010

1	Introduction en allemand .....	4
	Résumé .....	
1.1	Résumé en allemand .....	5
1.2	Introduction en français .....	7
1.2	Résumé en français.....	8
2	Surfaces viticoles .....	
2.1	Résultats généraux .....	11
2.2	Surfaces des cépages blancs par canton .....	12
2.3	Surface des cépages rouges par canton .....	13
2.4	Liste détaillée des surfaces viticoles.....	14
3	Récolte .....	
3.1	Vendanges y compris jus de raisin .....	15
3.2	Pour-cent Brix moyen .....	16
4	Stocks .....	
4.1	Stocks du Contrôle suisse du commerce des vins .....	17
4.2	Stocks des vignerons-encaveurs .....	18
4.3	Stocks totaux.....	19
5	Consommation de vin .....	
5.1	en Suisse .....	20
5.2	étranger.....	21
5.3	de Suisse romande .....	22
5.4	de Suisse alémanique.....	23
5.5	tessinois .....	24
5.6	valaisans .....	25
5.7	vaudois.....	26
5.8	genevois.....	27
5.9	neuchâtelois .....	28
5.10	du Lac de Bienne .....	29
5.11	fribourgeois (Vully) .....	30
5.12	zurichois .....	31
5.13	de Bâle-Campagne .....	32
5.14	schaffhousois .....	33
5.15	st-gallois .....	34
5.16	grisons.....	35
5.17	argoviens.....	36
5.18	thurgoviens.....	37
5.19	autres vins suisses alémaniques .....	38
5.20	Consommation de jus de raisin.....	39
6	Importations .....	40
7	Graphiques .....	
7.1	Evolution des surfaces viticoles en Suisse .....	41
7.2	Répartition des surfaces viticoles par région .....	41
7.3	Surface des principaux cépages.....	42
7.4	Surfaces viticoles par canton .....	43
7.5.1	Surface des principales spécialités blanches .....	44
7.5.2	Surface des principales spécialités rouges.....	44
7.6	Production de vin en Suisse .....	45
7.7	Consommation de vin en Suisse .....	45
7.8	Importations .....	46

## **Das Weinjahr 2010 – L'année viticole 2010**

### **Einleitung:**

Der vorliegende Bericht enthält die Zahlen über den Weinbau für das Jahr 2010 und gibt Auskunft über die Weinvorräte am 31. Dezember 2010, die Produktion, den Weinkonsum sowie die Ein- und Ausfuhren. Der Be- trachtungszeitraum beginnt am 1. Januar und endet am 31. Dezember 2010.

### **Vorbemerkungen**

- Fläche:** Ab dem Jahrgang 2010 sind in der gesamten Rebfläche der Schweiz, auch diejenigen Rebflächen aus der Genfer Grenzzone berücksichtigt.
- Ernte:** Da der Kanton Tessin grosse Mengen Merlot-Trauben zu weissem Wein verarbeitet, werden die entsprechenden Mengen unter der Rubrik «Weisswein» aufgeführt. Die Merlot-Rebflächen werden bei den roten Sorten verbucht.
- Hinweis:** In den Zahlen der Genfer Ernte von 2010 ist erneut die Ernte aus Genfer Grenzzone berücksichtig (was in 2009 nicht der Fall war).
- Vorräte:** Der Wein wurde nach Klasse und Herkunft aufgegliedert. Bei den Vorräten an Schweizer Wein berücksichtigen wir nur die Mengen, die wir mit Sicherheit der Schweiz zuordnen können. Einige Weine ohne geografische Angaben können nämlich sowohl Schweizer als auch ausländische Weine umfassen.  
Die Angaben zu den Weinvorräten liefern einerseits die Stiftung «Schweizer Weinhandelskontrolle» (SWK) und andererseits die Kantone, welche die gleichwertige Kontrolle durchführen. Die Zahlen werden getrennt nach den Lagerbeständen des Handels und jenen der Selbsteinkellerei und schliesslich in zusammengefasster Form publiziert.
- Konsum:** Der Weinkonsum umfasst sowohl die Lagerbestände des durch die SWK kontrollierten Handels als auch jene der Betriebe, die der kantonalen gleichwertigen Kontrolle unterstehen.  
Die Weine ohne geografische Angaben können nicht mit Sicherheit der Schweiz zugeordnet werden. Alle Weine ohne geografische Angaben werden daher unter der Rubrik der ausländischen Weine verbucht.  
Der «Gesamtkonsum» unterscheidet sich dadurch vom «schweizerischen Gesamtkonsum», dass vom Letzteren die Weinausfuhren abgezogen werden.
- Für den Konsum nach Kantonen bzw. Regionen werden nur die Weinvorräte berücksichtigt, die eindeutig zugeordnet werden können. Daher werden für die Berechnung des Konsums nach Kanton nur die Lager an AOC-Weinen berücksichtigt.

## **Das Weinjahr 2010 – L'année viticole 2010**

### **1.1 Zusammenfassung auf Deutsch**

#### **Rebfläche**

2010 beträgt die Schweizer Rebfläche 14 942 Hektaren (ha). Die Zunahme des Schweizer Weinanbaugebiets um 122 Hektaren (ha) im Jahr 2010 ist im Wesentlichen auf die Berücksichtigung der Rebflächen im Genfer Grenzgebiet (135 ha) zurückzuführen. Die mit weissen Rebsorten bepflanzte Fläche macht 6 326 ha (+81 ha) aus, während die mit roten Rebsorten bepflanzte Fläche 8 616 ha beträgt (+41 ha). Die Fläche für weisse Rebsorten stellt 42 % der Gesamtfläche dar, jene für rote Rebsorten 58 %.

Die Rebfläche des Kantons Wallis geht 2010 um 28 ha zurück und beträgt 5042 ha. Das Wallis ist damit der grösste Weinbaukanton der Schweiz. Es ist gefolgt von den Kantonen Waadt mit 3818 ha (-1 ha) und Genf mit 1 433 ha (+141 ha). Die Tessiner Rebfläche weitet sich um 2 ha aus und umfasst 1042 ha. In der Deutschschweiz verfügt der Kanton Zürich mit 613 ha über die grösste Rebfläche, vor den Kantonen Schaffhausen mit 481 ha, Graubünden mit 422 ha und Aargau mit 398 ha.

Nach mehrjährigem Rückgang sinkt die mit Pinot Noir – der meist angebauten Rebsorte der Schweiz – bestockte Rebfläche erneut um 22 ha auf 4387 ha. Der Anbau von Chasselas weitet sich gegenüber 2009 um 31 ha aus und erreicht eine Gesamtfläche von 4 044 ha. Die Rebfläche des Gamay, der dritthäufigsten Rebsorte der Schweiz, beträgt unverändert 1 514 ha.

#### **Ernte**

Die Weinlese 2010 fiel mengenmässig bescheiden aus. Trotz Berücksichtigung der Ernte aus dem Genfer Grenzgebiet beläuft sie sich auf 1 030 938 Hektoliter, 82 605 hl weniger als 2009. Nach vier Jahren, in denen die Erntemenge stetig anstieg, entspricht dies einer Verringerung der Produktion gegenüber 2009 um 7,4 %. Die nur schwach und bisweilen unvollständig ausgebildeten Trauben und kleineren Beeren des Jahrgangs 2010 widerspiegeln sich insbesondere im Endvolumen der Rotweine, das sich um 52 983 hl verringerte (-9,0 %).

Die Weissweinproduktion geht im Vergleich zum Vorjahr um 29 621 hl (-5,6 %) auf 497 146 hl zurück. Die Rotweinproduktion macht 52 % der gesamten Weinproduktion aus.

#### **Weineinfuhren**

Die Gesamtmenge an importiertem Wein erhöhte sich zwischen 2009 und 2010 um 1,7 % auf 1 939 721 hl (+31 524 hl). Die Einfuhren innerhalb des Zollkontingents beliefen sich auf 1 679 431 hl (+1,4 %), ausser Kontingent waren es deren 68 981 (-2,7 %).

Die Einfuhren von Weisswein erhöhten sich um 11 626 hl (+3,3 %) auf 366 749 hl. Diese Zunahme geht hauptsächlich auf das Konto der Einfuhr von Weisswein in Flaschen, die um 11 212 hl (+7,6 %) anstieg, sowie der Einfuhr von weissem Offenwein mit über 13 Vol.-%, die um 5 045 hl zulegte (+28.9 %).

Ein Aufwärtstrend ergab sich auch bei den Rotweineinfuhren (+9 651 hl; +0,7 %), die 1,382 Millionen Hektoliter erreichen. Die Mehreinfuhr von Rotwein ist ganz dem Import von Flaschenweinen zuzuschreiben (+44 871 hl; +6.3 %). Der Import von rotem Offenwein sank dagegen um 35 220 hl (-5,3 %).

Die Importe von Wein aus Frankreich (+20 927 hl; +4,82 %), Deutschland (+11 477 hl; +23,48 %) und den USA (+6 625; +11,65 %) nahmen stark zu, während die Importmengen an Wein aus Italien (-6 374; -0.91%), Südafrika (-6 607 hl; -15,07 %) und Australien (-5 678 hl; -13,53 %) zurückgingen. Wertmässig haben die italienischen Weine zu den französischen aufgeschlossen: Mit je 34 % halten beide einen gleich grossen Anteil am Importmarkt, gefolgt von den spanischen (14 %), deutschen (4 %) und US-amerikanischen Weinen (3 %). Mit einem Marktanteil von 64 % hat Frankreich weiterhin eine beherrschende Stellung bei den Schaumweinen, ist aber bei den Rotweinen auf den zweiten Platz (28 %) hinter Italien (37 %) zurückgefallen.

Im Vorjahresvergleich geht der Wert des innerhalb des Zollkontingents eingeführten Flaschenweins zurück. Er beträgt 8.93 Franken pro Liter Rotwein und 6.64 Franken pro Liter Weisswein. Die Importpreise dieser Flaschen

## **Das Weinjahr 2010 – L'année viticole 2010**

weisen je nach Herkunft deutliche Unterschiede auf. So bewegen sich die Preise für Weine aus Portugal und Argentinien unterhalb dieses Durchschnitts, während die Weine aus Frankreich und USA allgemein teurer verkauft werden.

### **Weinvorräte am 31. Dezember 2010**

(Lagerbestände von Handel und Selbsteinkellerern)

Die am 31. Dezember 2010 erhobenen Lagerbestände an Weiss-, Rot-, Rosé- und Schaumweinen sowie anderen Weinen haben von 2,366 Mio. hl (2009) auf 2,346 Mio. hl abgenommen (20 183 hl; -0.8 %). 2009 umfassten die Vorräte 2,284 Mio. hl. Die Vorräte an Schweizer Wein beliefen sich per 31. Dezember 2010 auf 1 682 691 hl (-32 239 hl; - 1,8 %), während die Vorräte an ausländischem Wein 617 241 hl (+16 433 hl; + 2.7 %) betrugen.

Gegenüber 2009 gingen die Lagerbestände an Schweizer Weisswein um 3 192 hl ein, von 797 062 hl auf 793 870 hl zurück. Auch die Vorräte an Schweizer Rot- und Roséwein nahmen ab und zwar von 907 067 hl auf 877 631 hl (-29 436 hl).

### **Weinkonsum**

(Lagerbestände von Handel und Selbsteinkellerern)

Der Gesamtverbrauch an Schweizer und ausländischem Wein – unter Berücksichtigung von Verarbeitungs- und Exportwein – beläuft sich auf 2,803 Mio. hl, was im Vorjahresvergleich einer Erhöhung von 46 564 hl (+1,7 %) entspricht. Der Weissweinkonsum beträgt 874 514 hl (+36 657 hl, +4,4 %), jener von Rotwein 1,928 Mio. hl (+9 907 hl, +0,5 %).

Der Gesamtverbrauch an Schweizer Wein steigt auf 1,063 Mio. hl (+32 475 hl). Der Konsum von inländischem Weisswein erhöht auf 500 180 hl (+9 715 hl, +2,0 %), jener von inländischem Rotwein auf 562 783 hl (+22 760 hl, +4,2 %).

Der Konsum von ausländischem Wein erhöht sich um 14 089 hl (+0,8 %) auf 1,740 Mio. hl. Der Konsum von ausländischem Weisswein erhöhte sich deutlich (+26 942 hl; +7,8 %), während jener von ausländischem Rotwein um 12 853 hl (-0,9 %) auf 1,366 Millionen Hektoliter zurückging.

Bei der regionalen Aufschlüsselung des Weinkonsums lässt sich eine Trendwende gegenüber 2009 feststellen: der Konsum von Westschweizer AOC-Wein zunimmt (+41 170 hl; +5,2 %), während jener von Deutschschweizer AOC-Wein ist rückläufig (-6740 hl; -4,5 %).

### **Verarbeitungswein**

Die Importmengen an Verarbeitungswein<sup>1</sup> weisen im Vorjahresvergleich einen leichten Rückgang aus und betragen insgesamt 65 753 hl (-2 219 hl), davon sind 52 716 hl (-3 277 hl) Weisswein und 13 037 hl (+1 058 hl) Rotwein.

\* \* \* \* \*

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an den Fachbereich Pflanzliche Produkte des Bundesamtes für Landwirtschaft:

Tel.: 031 322 25 26, E-Mail: [michael.wuerzner@blw.admin.ch](mailto:michael.wuerzner@blw.admin.ch)

---

<sup>1</sup> Als Verarbeitungsweine gelten Weine, die zur Herstellung von Wermut, Schaumwein usw. oder in der Nahrungsmittelindustrie verwendet werden.

## **Das Weinjahr 2010 – L'année viticole 2010**

### **Introduction :**

Le présent rapport contient les données vitivinicoles pour l'année 2010. Il fournit des informations sur l'inventaire des stocks de vin au 31 décembre 2010, la production, la consommation de vin ainsi que sur les importations et exportations. La période prise en considération commence au 1<sup>er</sup> janvier et finit au 31 décembre 2010.

### **Remarques liminaires**

**Surface :** A partir de l'année 2010, la surface viticole totale suisse comprend également les surfaces viticoles situées en zone frontalière genevoises.

**Récolte :** Le canton du Tessin transforme une part importante de la vendange de Merlot en vin blanc. Les volumes que cela représente sont comptabilisés sous la rubrique «vin blanc». Les surfaces de Merlot sont comptabilisées en tant que cépage rouge.

**Attention : Les chiffres de la récolte genevoise de 2010 comprennent à nouveau la récolte provenant des zones frontalières (ce qui n'était pas le cas pour 2009).**

**Stocks :** Les vins ont été regroupés selon leur classe et leur provenance. Concernant les stocks de vins suisses, nous intégrons uniquement les volumes que nous pouvons attribuer avec certitude à la Suisse. Certains vins sans indication géographique peuvent en effet regrouper tant des vins suisses que des vins étrangers.

L'inventaire des stocks de vins est fourni tant par la Fondation « Contrôle suisse du commerce des vins » (CSCV) que par les cantons qui procèdent à un contrôle équivalent. Les données sont publiées de manière séparée selon qu'ils représentent les stocks du commerce ou des vigneron-encaveurs puis sous forme compilée.

### **Consommation :**

La consommation de vin inclut tant les chiffres des stocks des commerces contrôlés par la CSCV que ceux des entreprises soumises au contrôle cantonal équivalent.

Les vins sans indication géographique ne peuvent être attribués avec certitude à la Suisse. La totalité des vins sans indication géographique est ainsi comptabilisée sous la rubrique des vins étrangers.

La « consommation totale » se distingue de la « consommation totale en Suisse » en déduisant de cette dernière les exportations de vins.

Pour la consommation par canton/ région, il n'est tenu compte que des stocks de vins qui peuvent leur être attribués avec certitude. Pour le calcul de la consommation par canton, les stocks de vins ne comprennent ainsi que les vins AOC.

## **1.2 Résumé en français**

### **Surface viticole**

L'augmentation du vignoble suisse de 122 hectares (ha) en 2010 est due à la prise en compte des surfaces viticoles situées en zones frontalières genevoises (135 ha). Le vignoble suisse s'étend sur 14 942 hectares (ha). La surface en cépages blancs augmente à 6 326 ha (+81 ha) alors que celle en cépages rouges atteint désormais 8 616 ha (+ 41 ha). La surface affectée aux variétés blanches représente 42 % de la surface totale, alors que celle des variétés rouges comprend les 58 % restants.

En 2010, la surface viticole valaisanne est de 5 042 ha (-28 ha), ce qui fait du Valais le plus grand canton viticole suisse. Il est suivi par les cantons de Vaud avec 3 818 ha (-1 ha) et Genève avec 1 433 ha (+141 ha). La surface viticole du Tessin augmente de deux hectares et totalise 1'042 ha. En Suisse alémanique, c'est le canton de Zürich qui possède la plus grande surface viticole avec 613 ha, devant les cantons de Schaffhouse avec 481 ha, des Grisons avec 422 ha et d'Argovie avec 398 ha.

Après plusieurs années de diminution, la surface plantée en Pinot noir – cépage le plus cultivé en Suisse – diminue encore de 22 ha et atteint 4 387 ha. La surface plantée en Chasselas représente 4 044 ha, soit 31 ha de plus qu'en 2009. Le Gamay totalise 1 514 ha , ce qui en fait le 3<sup>ème</sup> cépage le plus cultivé en Suisse.

### **Récolte**

La quantité de raisin vendangée en 2010 peut être qualifiée de modeste. Malgré la prise en compte de la récolte provenant des zones frontalières genevoises, elle s'établit en 2010 à 1 030 938 hl, soit une baisse de 82 605 hl par rapport à 2009.

Après quatre années consécutives d'augmentation, la diminution de la production par rapport à 2009 atteint 7,4 %. Les grappes peu garnies et parfois incomplètes, de même que la petite taille des grains du millésime 2010 se reflètent particulièrement dans le volume final des vins rouges, en baisse de 52 983 hl (-9,0 %). La production de vin blanc diminue de 29 621 hl (-5,6 %) par rapport à 2009 et totalise 497 146 hl. La production de vin rouge représente 52 % de la production totale de vin.

### **Importations de vin**

En 2010, les importations de vins ont augmenté de 1,7 % pour atteindre 1 939 721 hl tous vins confondus (+31 524 hl). Les importations à l'intérieur du contingent tarifaire ont atteint 1 679 431 hl (+1.4 %) ; celles hors contingent 68 981 hl (-2.7%).

Les importations de vins blancs ont augmenté de 11 626 hl (+3,3 %) et s'élèvent désormais à 366 749 hl. Cette hausse est surtout imputable à l'importation de vin blanc en bouteilles, qui augmente de 11 212 hl (+7,6 %) ainsi qu'à celle de vin blanc de plus de 13% vol. vendu en vrac, en augmentation de 5 045 hl (+28,9 %).

Les importations de vins rouges augmentent également (+9 651 hl ; +0,7 %) et atteignent 1,382 million d'hectolitres. L'importation en hausse de vins rouges concerne les vins rouges en bouteilles (+44 871 hl ; +6.3 %) car l'importation de vin rouge en vrac, elle, diminue de 35 220 hl (-5,3 %).

Les importations de vins en provenance de France (+20 927 hl ; +4,82%), d'Allemagne (+11 477 hl ; +23,48%) et des Etats-Unis (+6 625 ; +11,65%) progressent de manière importante tandis que les vins en provenance d'Italie (-6 374 ; -0,91%), d'Afrique du Sud (-6 607 hl ; -15,07 %) et d'Australie (-5 678 hl ; -13,53 %) sont moins importés.

En terme de valeur, l'Italie talonne désormais la France et détient également 34 % des parts de marché, devant l'Espagne (14 %), l'Allemagne (4 %) et les USA (3 %). La France domine encore le marché des vins mousseux avec 64% de parts de marché mais est reléguée au second rang au niveau du marché des vins rouges (28 %), derrière l'Italie (37 %).

## **Das Weinjahr 2010 – L'année viticole 2010**

La valeur des vins en bouteilles importés dans le contingent diminue à nouveau en 2010. Elle s'établit en moyenne à Fr. 8.93 par litre pour les rouges et à Fr. 6.64 par litre pour les blancs. Les prix d'importation de ces bouteilles varient sensiblement selon la provenance. Ainsi, les vins du Portugal et d'Argentine se retrouvent dans le segment inférieur de cette moyenne, tandis que les vins de France et des Etats-Unis se vendent généralement plus cher.

### **Stocks de vins au 31 décembre 2010**

(stocks du commerce et des vignerons-encaveurs)

Les stocks de vins blancs, rouges, rosés, mousseux et autres recensés au 31 décembre 2010 ont diminué de 2,366 millions d'hectolitres (2009) à 2,346 millions d'hectolitres, ce qui représente une diminution de 20 183 hl (-0,8 %) par rapport à 2009. En 2008, les stocks s'élevaient à 2,284 millions d'hectolitres. En ce qui concerne les stocks de vins indigènes, ils s'élevaient au 31 décembre 2010 à 1 682 691 hl (- 32 239 hl ; -1.8 %) alors que les stocks de vins étrangers étaient de 617 241 (+16 433hl ; +2,7 %).

Par rapport à 2009, les stocks de vins blancs suisses ont diminué de 3 192 hl et atteignent 793 870 hl. En ce qui concerne les stocks de vins rouges et rosés suisses, ils diminuent de 29 436 hl par rapport à 2009 et atteignent 877 631 hl.

### **Consommation de vin**

(stocks du commerce et des vignerons-encaveurs)

La consommation totale de vins suisses et étrangers, qui tient compte des vins industriels ainsi que des vins exportés, augmente de 46 564 hl (+1,7 %) par rapport à l'année précédente et s'établit à 2,803 millions d'hectolitres La consommation de vins blancs atteint 874 514 hl (+36 657; + 4.4 %), celle de vins rouges augmente à 1,929 million d'hectolitres (+9 907 hl ;+0,5 %).

La consommation totale de vins suisses augmente à 1,063 million d'hectolitres (+32 475 hl ; +3,2 %). Celle de vins blancs indigènes augmente à 500 180 hl (+9 715 ; +2,0 %) et celle de vins rouges suisses atteint 562 783 hl (+22 760 ; +4.2 %).

La consommation de vins étrangers s'accroît de 14 089 hl (+0,8 %) et atteint 1,740 million d'hectolitres. La consommation de vins blancs étrangers augmente de façon marquée (+26 942 hl ; +7.8 %) tandis que celle de vins rouges étrangers diminue de 12 853 hl (-0,9 %) et s'établit à 1,366 million d'hectolitres.

Au niveau de la consommation de vins par région, la tendance s'inverse par rapport à l'année 2009, puisque la consommation de vins AOC de Suisse romande augmente (+41 170 hl ; +5,2 %) alors que celle de vins AOC suisses alémanique est en diminution (-6740 hl ; -4,5 %).

## **Das Weinjahr 2010 – L'année viticole 2010**

### **Vins industriels**

Les importations de vins industriels<sup>1</sup> diminuent légèrement par rapport à 2009 pour parvenir à un total de 65 753 hl (-2 219 hl). L'importation de vins blancs est de 52 716 hl (-3 277 hl) et celle de vins rouges de 13 037 hl (+1 058 hl).

\*\*\*\*\*

Pour obtenir de plus amples renseignements, prière de contacter le secteur Produits végétaux de notre office:  
tél 031 322 25 26; E-mail: [michael.wuerzner@blw.admin.ch](mailto:michael.wuerzner@blw.admin.ch)

---

<sup>1</sup> Sont considérés comme vins industriels les vins transformés pour la fabrication de vermouth, mousseux, etc. ou ceux utilisés dans l'industrie des denrées alimentaires.

## 2 Rebflächen / Surfaces viticoles 2010

### 2.1 Gesamtergebnisse / Résultats généraux

in / en m<sup>2</sup>

Kantone Cantons	Total	Total Weisse Blancs	%	Total Rote Rouges	%
ZH	<b>6'129'000</b>	2'098'000	34%	4'031'000	66%
BE Thunersee	<b>215'449</b>	92'004	43%	123'445	57%
LU	<b>387'888</b>	185'946	48%	201'942	52%
UR+OW+NW	<b>41'893</b>	14'712	35%	27'181	65%
SZ	<b>382'302</b>	134'975	35%	247'327	65%
GL	<b>18'623</b>	4'617	25%	14'006	75%
ZG	<b>18'212</b>	12'044	66%	6'168	34%
SO	<b>88'340</b>	28'369	32%	59'971	68%
BS	<b>47'881</b>	20'687	43%	27'194	57%
BL	<b>1'140'181</b>	324'934	28%	815'247	72%
SH	<b>4'814'901</b>	1'006'362	21%	3'808'539	79%
AR + AI	<b>48'376</b>	16'871	35%	31'505	65%
SG	<b>2'160'732</b>	513'253	24%	1'647'479	76%
GR (- Mesolcina)	<b>4'217'750</b>	805'654	19%	3'412'096	81%
AG	<b>3'982'659</b>	1'235'566	31%	2'747'093	69%
TG	<b>2'626'889</b>	813'216	31%	1'813'673	69%
Deutschschweiz	<b>26'321'076</b>	7'307'210	28%	19'013'866	72%
Mesolcina (GR)	<b>293'678</b>	18'131	6%	275'547	94%
TI	<b>10'417'960</b>	828'880	8%	9'589'080	92%
Svizzera italiana	<b>10'711'638</b>	847'011	8%	9'864'627	92%
BE Lac de Bienna	<b>2'218'551</b>	1'220'448	55%	998'103	45%
FR	<b>1'163'583</b>	701'107	60%	462'476	40%
VD	<b>38'181'066</b>	25'222'559	66%	12'958'507	34%
VS	<b>50'419'711</b>	19'076'965	38%	31'342'746	62%
NE	<b>5'938'680</b>	2'612'953	44%	3'325'727	56%
GE*	<b>14'330'738</b>	6'208'066	43%	8'122'672	57%
JU	<b>134'432</b>	66'232	49%	68'200	51%
Suisse romande	<b>112'386'761</b>	55'108'330	49%	57'278'431	51%
<b>SCHWEIZ / SUISSE</b>	<b>149'419'475</b>	<b>63'262'551</b>	42%	<b>86'156'924</b>	58%
<b>SCHWEIZ / SUISSE 09</b>	<b>148'195'710</b>	<b>62'453'037</b>	42%	<b>85'742'673</b>	58%

\* Inklusiv 134.88 ha in der Grenzzone (davon weiss: 84.23 ha, rot: 50.65 ha) / y.c. 134.88 ha situés dans la zone frontalière (84.23 ha de blancs et 50.65 ha de rouges)

## 2.2: Rebflächen nach weißen Sorten pro Kanton 2010 / Surfaces des cépages blancs par canton 2010

in / en m<sup>2</sup>

### Das Weinjahr 2010 – L'année viticole 2010

Sorten / Cépages	ZH	BE	LU	UR-ON-N	SZ	GL	ZG	SO	BS	BL	SH	AR+AI	SG	GR-Misox	AG	TG	Tl+	FR	VD	VS	NE	GE	JU	CH		
Alligoté																		14'024	7'487		20'9297		23'808			
Arnégie																		431'122	155'9176		24'00		431'896			
Arvine (petite)					150												709						1562'435			
Auxerrois																							31'156			
Bianca	6500	4'109								500	1600		600		200	6'083	1'062		211	14'386				23'991		
Chardonnay	132200	116'167	4'800		21074	834																		33'257'68		
Charmont	1'200	14'85											5'849				5'497	1'116	2'253	44'929	4'277	160	27'738	94'144		
Chasselas / Gutedel	1600	80'9432			362					448	1'949	36'640		560		4'385	45'154	55'2059	23'306'392	10'333'755	2003'245	33'339'154	40'435'135			
Chenin blanc																							58'880			
Completier	1200																31'424		4'591					37'515		
Doral																1'141	2'000	3'380		23'881	28'28	23'210	4'497	10'801	20'055	
Freisamer / Freiburger	4'800	83'09			1'410											3'650	8'275	1'700	35	13'194				41'683		
Gewürztraminer	66'800	18'391	100							7'080	20'936		5'985	10'939	18'825	18'511	6'833	30'756						49'289		
Humagne blanc																5'022	11'163	171	26'041	12'6	15'42	15'031	600	6'13	9'76	30'597
Johanniter	19'400	96'55	5'700		380					1'000						28'276	8'938	10'000	11'803	2'397	31'120	5'980	28'577		23'004	121'514
Kerner	29'600	350																					36'631			
Marsanne blanche / Ermitage																			339	500	47'526		54	476'198		
Müller-Thurgau (Riesling-Sylvaner)	127'4800	119'038	86'348	3812	64'360	3'210	8'549	15'37	12'912	145'133	60'474	13'700	25'5607	30'6170	83'4630	61'5777	23'592	11'857	62'025	110'965	31'874	19'3372	4'873'442			
Muscat blanc	8050																	775	9'078	950	17'76	36'827		52'091		
Muskat Oliver	27'800		95'33		565						1'010		2'450		5'000	7'088	1'000							54'446		
Rhot blanc	22'100	16'342	5'323										1'576	3'282	4'7204	4'604	10'1398	7'588	10'106	6'582	8'330	144'751	256'434	4'865	40'7802	1048'287
Phot gris / Malvoisie	114'900	92'874	18'224	4'000	4'800		4'961			21'596	73'428		41'593	10'4935	67'406	38'253	19'076	47'386	32'9235	75'8168	224'236	248'058	16'670	2'229'799		
Räuschling	177'600				13'089								2'882	8'170	15'700	11'840						53		229'334		
Rèze																							23'740			
Riesling	11'600	3717	3'400		5'092								1'800		2'353	7'193	3'771	4'266	1'571	7'818	54'912	20'67	14'482	124'032		
Rousanne	101'100		79'056	22'528	4'300	573				4'250	19'136	40'358		46'731	83'177	101'639	31'336	141'280	8'544	123'239	19'9048	57'911	33'2344	1'397'070		
Sauvignon blanc																			777	800			53'935			
Sauvignon gris																			12	350	13'222	86'1450	16'00	89'434		
Savagnin blanc																			389				38'885			
Scheurebe	5200						4'250																52'976			
Sémillon	1200																						48'898			
Seyval blanc	18'800	36'74	3'100		2'700					1'110	661	9'521	2'000	11'637	2'100	9'943	3'875							70'257		
Solaris (FR 240-75)	34'500	57'61	20'930	6'750	8'425		3'495	360	300	10'728	183			13'459	17'102	10'956	702	615	4'39				134'855			
Sylvaner / Rhin	400	84'60																					2'436'377			
VB 32-7 (Sauvignon Sylvestres)	22'00	700																					21'632			
Viognier	5900	15'18	1'010										8'725		3'651	5'200	16'918	2'739	9'3248	72'622	25'800	10'4458	341'598			
Andere / Autres	36'700	53'64	4'950		4'168					5'053	24'355	1'4629		5'933	840	55'930	29'428	30'150	24'653	32'569	18'895	20'151	22'150	55'758		
<b>Total weisse / blancs</b>	<b>2'098'000</b>	<b>1'312'452</b>	<b>185'946</b>	<b>14'712</b>	<b>134'975</b>	<b>4'617</b>	<b>12'044</b>	<b>28'369</b>	<b>20'687</b>	<b>324'934</b>	<b>1'006'362</b>	<b>16'871</b>	<b>513'253</b>	<b>805'654</b>	<b>1'235'566</b>	<b>847'011</b>	<b>701'107</b>	<b>25'222'559</b>	<b>19'076'965</b>	<b>2'612'953</b>	<b>6'203'066</b>	<b>66'232</b>	<b>63'262'551</b>			

Quelle / source: Offizielle Weinselekontrolle der Kantone / contrôle officiel de la vendange des cantons

## 2.3. Rebflächen nach roten Sorten pro Kanton 2010 / Surfaces des cépages rouges par canton 2010

in / en m<sup>2</sup>

### Das Weinjahr 2010 – L'année viticole 2010

Sorten / Cépages	ZH	BE	LU	UR	WAN	SZ	GL	ZG	SO	BS	BL	SH	AR+AI	SG	GR + Misox	AG	TG	TI + Misox	FR	VD	VS	NE	GE	JU	CH	
Acémone	10'100												4436			742	2885	8462							26'625	
Ancellotta																	6'487								21'2538	
Blauburgunder / Pinot noir /	3322300	923785	106397	13431	162920	13550	3368	29761	25342	670263	3336638	20800	1405414	3242864	2253941	1539791	151724	322415	5089768	16725980	3041402	1453602	12482	43'867938		
Clevner / Sennagnin	9'100		2800		7800					246	5364		3500		6419			125'108							35'460	
Bordola																									125'108	
Cabernet Corluis	10'200	11458	3500					2500		2719			1500		5689	450	675								28'691	
Cabernet Cuban	8'700												6905		3800	1931	10'087								31'423	
Cabernet Dorsa	49'700	9'595	7'000		7'000					8'846	73'397		12213	13'230	35'245	9'606		2'421							231'546	
Cabernet franc	100	334											381		500	511	2'494	105'654	17'85	98523	186'479				14'4236	
Cabernet Jura	51'400	10'691	7'180	6'000	22'639	456		4'988		16'343	41'285		8'687	2'416	15'975	13'500	8'684								50'997	
Cabernet Mios	4'800	15'10								332			180		12'718	1'791									21'331	
Cabernet Sauvignon	12'900	2'774	400		37'85			899		1'905	4'894		14'243	7'836	15'713	2'350	125'054	2'853	46'158	241'332				165'724		
Carmineti	900	760								688			350	900	544			24'385		31'08	63'977				64'820	
Chambourcin		474																23'692							28'612	
Comtalin / Landotter																									1'972'75	
Danapo	11'900	1'613								2'000	56'745		7'660	10'970	11'486	2'4705		958	7'125	3'173					14'50	
Döhlir	13'000	9'038	2'580	2'750	3'170					10'471	3'060		28'356	19'933	22'81	1'050	10'527	7'442	9'2963	9'00579					16'124	
Dontfelder	38'000	8'100	8'193		10'929					4'284	50'140	1'100	10'350	15'589	44'338	13'876		6'445		236					8'240	
Dunkelfelder	31'400	1'907								445	4'402	18'060		990	21'28	26'525	15'149		2'877	1'832						246'399
Galotta		500	150							338	845		370				3'690	4'092	9'8249	29'419					42'107	
Garnet	65'700	30'087	9'143							1'652	2'201	14'015	600	19'027	6'200	20'342	5'100	17'7758	58'350	1'302'583	9'11781	92'438	1'177'396		3'900'856	
Garay	1'000	1'700															600	1'753	10'798	4'281'697	6'867'251				15'137'630	
Garnoir	60'000	15'697	14'711		8'061					236	15'391	8'553		6'460	1'687	69'839	49'180	5'257	32'746	10'66975	186'743	76'375	426'31	21'888	2'066'730	
Huragne rouge																									1'286'991	
Léon Millot	22'700	2'791								850		1'813	2'446	200	12'140	1'800		22'574	1'833						70'417	
Mahbec	20'000	17'093	1'965							648	1'120	5'137	4'000	5'400	4'371	29'586	1'100	3'151	1'950						9'225	
Maria (RAC 3022, C41)	4'636																	3	2'284	11'737					31'00	
Médréchal Foch	20'400	8'337	3'500							2'400	4'920	22'518	8'243	2'205	11'831	1'361	9'150	20'668	15'742						29'372	
Merlot	23'900	2'933	6'720							2'858	16'16	108	21'017	1'100	31'214	3'4573	15'488	11'885	8'580'714	6'359	35'916	8'941'06		39'271'11		
Mondeuse rouge																	3'256								22'118	
Muscat bleu	8'000		530														3'354	6'011	1'832						22'983	
Rant Robert																									67'908	
Regent	10'700	37'595	5'150	5'000	18'00			2'395		24'475	98'732	600	6'474	2'222	42'275	44'785	14'720	1'194	9'029	5'675					40'925	
Saint Laurent	9'800	4'696	800					600		500			3'256	1'272	6'863	2'900	1'869								32'586	
Syrah	9'000	8'324								798	41			7'470	18'561	3'865	100	27'864	3'157	7'4384	15'96940				8'7911	
VBl-85-1																									1'838'446	
Zweigelt	37'200	5'739	20'203		6'150			400		4'239	5'609		22'283	13'592	31'980	12'921	47'855	6'910	44'660	295					20'460	
Andere / Autres	70'500	9'881	670		1'308			7455		19'246	31'378		23'797	8'127	41'949	41'949	55'978	10'770	12'445						16'921	
<b>Total rouge / rouges</b>	4'031'000	1'121'548	20'1942	27'181	247'327	14'006	6'168	59'971	27'194	815'247	3'808'539	31'1505	16'479	34'12096	27'47093	1'813'673	9'864'627	462'476	12'958'507	31'342'746	3'325'727	8'122'672	68'200	86'156'924		

Quelle / source: Officielle Weinlesekontrolle der Kantone / contrôle officiel de la vendange des cantons

## Das Weinjahr 2010 – L'année viticole 2010

### 2.4: Détaillierte Liste der Rebflächen 2010 - Liste détaillée des surfaces viticoles 2010

Sorten / Cépages	Farbe <sup>1</sup>	Fläche / surfaces m <sup>2</sup>	Sorten / Cépages	Couleur <sup>1</sup>	Fläche / surfaces m <sup>2</sup>	Sorten / Cépages	Farbe <sup>1</sup>	Fläche / surfaces m <sup>2</sup>	Sorten / Cépages	Couleur <sup>1</sup>	Fläche / surfaces m <sup>2</sup>	Sorten / Cépages	Farbe <sup>1</sup>	Fläche / surfaces m <sup>2</sup>
Blauburgunder / Pinot noir / Cleverer / Senvagnin	r	43867938	Malbec	r	106727	Rondo	r	10'037	Eyhölzer roter	r	2'457	Muscadet	w	590
Chasselas / Gutedel	w	40435135	Carminnoir	r	99'997	Muscaris (FR 493-87)	w	9'737	Helios	w	2'300	Trousseau	r	554
Gamay	r	151'37630	Charmont	w	94'144	VB 91-26-04	r	9'609	Himberstscha	w	2'289	Nero	r	500
Merlot	r	10382918	Léon Millot	r	70'417	Vidal blanc	w	9'600	Pinotage	r	2'200	VB 91-26-29	r	496
Müller-Thurgau	w	4873442	Seyval blanc	w	70'257	Gouais / Gwäss / Heunisch	w	8'642	CAL 1-20	r	2'053	VB Jura 25	r	496
Gamaret	r	3900856	Plant Robert	r	67'908	VB 91-26-25	r	8'263	Landal/Landot 244	r	1'962	Grosse Arvine	w	488
Chardonnay	w	3325768	Chenin blanc	w	58'880	Findling	w	7'600	Siramé (Salomé)	r	1'950	Pinot Meunier	r	470
Sylvaner / Rhin	w	2436377	Sauvignon gris	w	55'412	Cabertin / VB 91-26-18	r	7'315	Tempranillo	r	1'893	Deckrot	r	450
Pinot gris / Maloisié	w	2229799	Muskat Oliver	w	54'446	Eibling	w	7'286	Chardonis	w	1'849	Traminer	w	413
Garanoir	r	2066730	Scheurebe	w	52'976	Sangiovese	r	7'155	CAL 1-22	r	1'761	Jen	r	393
Syrah	r	1838416	Sémillon	w	48'898	Grüner Veltliner	w	6'950	Blauburguer	r	1'700	Tinta Barrocca	r	393
Arvine (pétite)	w	1562435	Fleisamer / Freiburger	w	41'693	Nobling	w	6'784	Roter Milan	r	1'650	Tinta Cão	r	393
Sauvignon blanc	w	1397070	Compleiter	w	37'515	GF 48-12	w	6'748	Sauvignier gris	w	1'620	Touriga National	r	393
Humagne rouge	r	1286991	Mondeuse rouge	r	36'439	Grenache	r	6'603	Sauvignonasse	w	1'600	VB 91-26-26	r	389
Comalin / Landroter	r	1197275	Blaufränkisch / Lemberger	r	35'460	Durize	r	6'497	Muskateller, rotier	w	1'581	Patt Manseng	w	372
Didinior	r	1144424	Saint Laurent	r	32'986	Cabernet Carbon	r	6'471	Orion (L.C.)	w	1'300	MRAC Gamaret x Nebbiolo	r	371
Pinot blanc	w	1048287	Cabernet Cubin	r	31'423	CAL 1-36	r	6'209	Phoenix	w	1'296	Bouvier	w	350
Savagnin blanc / Heida	w	891434	Auxerrois	w	31'156	Prior	r	5'906	De Chaunac	r	1'270	Schwarzer Erlenbergbacher	r	300
Cabernet Sauvignon	r	648820	Mara (RAC 3022, C41)	r	29'372	Mondeuse blanche	w	5'000	MRAC Gamaret x Meriot	r	1'214	Magliásina	r	273
Cabernet franc	r	540997	Cabernet Corbis	r	28'891	Chancellor	r	4'803	Erbling rot	r	1'180	Friulano	w	256
Gewürztraminer	w	496259	Chambourcin	r	28'612	Kalina	w	4'725	Alcante Bouschet	r	1'134	IRAC 1933	r	253
Marsanne blanche / Emmitage	w	476189	Acclon	r	26'225	CAL 6-4	w	4'650	Magliocco canino	r	1'133	Triumph von Elsäss	r	250
Muscat blanc	w	475447	Bianca	w	23'991	Birstaler Muskat	w	4'586	Moinedre	r	1'115	Lagrien	r	230
Amigne	w	431896	Roussanne	w	23'742	Katawaba	r	4'452	Egliodola	r	1'090	Ederena	r	202
Regent	r	408925	Rèze	w	23'740	CAL 1-28	r	4'389	Fréisa	r	1'071	CAL 6-15	w	200
Vignier	w	341'589	Muscat bleu	r	22'983	Muscat Ottonel	w	4'350	Corvina	r	1'034	Buffalo	r	200
Humagne blanc	w	309597	VB 32-7 (Sauvignon	w	21'632	Bronner	w	4'221	Madera	r	978	Tairtrier	r	180
Doral	w	300593	Cabernet Mitos	r	21'331	Tannat	r	4'046	Cabernet Cantor	r	970	Phinotin	r	179
Dunkelfelder	r	246399	VB 85-1	r	20'460	Cabernet Carol	r	3'879	Anais	w	956	Zalagjöngye	w	166
Cabernet Dorso	r	231546	Petit Verdot	r	20'110	Roter Rauschling	r	3'600	Muscadelle	w	923	Moscato d'Amburgo	r	151
Aligoté	w	230808	Bacchus	w	15'957	Léon Millot x Matéchá Foch	r	3'426	Parson	r	900	Manzoni Bianco	w	150
Rauschling	w	229334	Isabella	r	14'647	Roter Traminer	r	3'400	CAL 1-15	r	891	INRA562BX	r	150
Dornfelder	r	220220	Monarch	r	14'517	Saphira	w	3'360	VB 86-4	r	883	IRAC 1989	r	150
Cabernet Jura	r	215306	Lafniescha	w	13'467	Würzer	w	3'300	Lilonila	w	843	Montepulciano	r	150
Ancellotta	w	212538	Altessé	w	13'350	Barbera	r	3'272	Falkenstein	r	843	Seithei 5455 / Plantet	r	150
Kerner	r	194631	Ariannaia	r	13'207	Reichensteiner	w	3'008	Fumin	r	828	Noah	w	101
Galotta	r	176760	Baco noir	r	12'769	Rébo	r	3'000	Baron	r	800	Garganga	w	100
Zweigelt	r	160921	Marselan	r	12'728	Cabernet Dorio	r	2'930	Domina	r	800	Alphonse Lavallée	r	75
Dakapo	r	139785	Kernling	w	12'045	Excelsior	w	2'827	Siegerrebe	w	780	Teroldego	r	24
Solaris (FR 240-75)	w	134855	Cabernet x Matéchá Foch	r	11'934	Piroso	r	2'619	Vernatsch	r	775			
Matéchá Foch	r	131975	Nébbiolo	r	11'882	Omega	w	2'613	VB 91-26-27	r	721	Andere rot / Autres rouges	r	907925
Bondola	r	125108	Seibel	r	11'538	Clinton	r	2'576	Carmenere	r	633	Andere weiß / Autres blancs	w	365569
Riesling	w	124032	Zinfandel	r	10'920	Caladoc	r	2'553	We 85-21	r	606	<b>TOTAL</b>		
Johanniter	w	121514	Réelle	w	10'100	IRAC 2091 (Gamaret x Mario Muskat	r	2'488	Mario Muskat	w	600			149419475

<sup>1</sup> Farbe / couleur : w = weiss / blanc, r = rot / rouge

### **3 Ernte / Récolte 2010**

#### **3.1 Weinlese inkl. Traubensaft / Vendanges y.c. le jus de raisin**

in / en hl

Kantone Cantons	TOTAL	Davon / dont	%	Davon / dont	%	Diff. 10/09	
		Weisse Blancs		Rote Rouges		hl	%
ZH	<b>31'823</b>	11'252	35%	20'571	65%	-5'000	-13.6%
BE Thunersee	<b>1'282</b>	638	50%	644	50%	149	13.2%
LU	<b>1'922</b>	869	45%	1'053	55%	-151	-7.3%
UR+OW+NW	<b>134</b>	45	33%	89	67%	-16	-10.9%
SZ	<b>1'478</b>	521	35%	956	65%	-1'232	-45.5%
GL	<b>64</b>	18	28%	46	72%	-53	-45.0%
ZG	<b>38</b>	24	65%	13	35%	-108	-74.2%
SO	<b>337</b>	117	35%	220	65%	-100	-22.8%
BS	<b>260</b>	139	53%	121	47%	-66	-20.2%
BL	<b>5'513</b>	1'696	31%	3'817	69%	-1'117	-16.8%
SH	<b>30'452</b>	6'242	20%	24'210	80%	-298	-1.0%
AR + AI	<b>148</b>	67	45%	81	55%	25	20.4%
SG	<b>7'347</b>	1'886	26%	5'460	74%	-3'261	-30.7%
GR (- Mesolcina)	<b>23'391</b>	4'664	20%	18'728	80%	-2'009	-7.9%
AG	<b>18'540</b>	6'012	32%	12'528	68%	-4'950	-21.1%
TG	<b>14'138</b>	4'779	34%	9'359	66%	1'302	10.1%
Deutschschweiz	<b>136'865</b>	38'968	28%	97'897	72%	-16'884	-11.0%
Mesolcina (GR)	<b>1'238</b>	282	23%	956	77%	-24	-1.9%
TI	<b>53'308</b>	12'921	24%	40'388	76%	-5'679	-9.6%
Svizzera italiana <sup>1</sup>	<b>54'546</b>	13'202	24%	41'344	76%	-5'703	-9.5%
BE Lac de Biel	<b>12'342</b>	7'416	60%	4'927	40%	-3'503	-22.1%
FR	<b>8'024</b>	5'226	65%	2'799	35%	-1'043	-11.5%
VD	<b>286'827</b>	206'848	72%	79'978	28%	-3'674	-1.3%
VS	<b>397'370</b>	162'494	41%	234'876	59%	-55'436	-12.2%
NE	<b>31'618</b>	15'773	50%	15'845	50%	-5'052	-13.8%
GE <sup>2</sup>	<b>102'968</b>	46'986	46%	55'982	54%	8'870	9.4%
JU	<b>377</b>	234	62%	143	38%	-179	-32.2%
Suisse romande	<b>839'527</b>	444'976	53%	394'551	47%	-60'018	-6.7%
<b>SCHWEIZ SUISSE</b>	<b>1'030'938</b>	<b>497'146</b>	<b>48%</b>	<b>533'792</b>	<b>52%</b>	<b>-82'605</b>	<b>-7.4%</b>

<sup>1</sup> Von den 13'202 hl Weisswein aus der Ernte entfallen 9352 hl auf rote Trauben, die zu Weisswein verarbeitet wurden/ Des 13'202 hl de vin blanc issus des vendanges, 9352 hl proviennent de raisins rouges transformés en vin blanc

<sup>2</sup> Einschliesslich Grenzzone / Y.c. la zone frontalière

## Das Weinjahr 2010 – L'année viticole 2010

### 3.2 Durchschnittliche Brix-Prozente / pour-cent Brix moyens

#### Weisse Gewächse / cépages blancs

Jahr Année	Gutedel / Chasselas						Müller-Thurgau				Sylva- ner / Rhin	Chardonnay				
	BE Bielersee	FR Vully	VD	VS	NE	GE	ZH	SH	AG	TG		TI	VD	VS	NE	GE
2000	17.7	17.5	18.3	19.1	17.9	18.2	18.8	19.2	19.7	18.6	22.1			1)		
2001	16.3	16.7	17.4	19.2	17.0	16.8	17.8	18.0	1)	17.8	22.0					
2002	17.0	16.7	17.8	17.9	16.9	16.8	18.6	19.3	18.9	18.2	21.7	19.6	21.7	21.8	21.2	21.4
2003	18.2	17.8	18.9	19.0	18.0	18.6	20.4	20.5	20.9	19.3	22.2	21.5	22.7	22.1	22.9	21.8
2004	17.7	17.6	18.2	19.1	17.2	18.0	18.2	18.3	18.0	18.5	22.0	20.9	21.8	21.9	21.4	21.4
2005	18.2	17.7	18.6	19.1	18.2	18.4	18.2	18.8	18.5	17.8	22.9	20.7	22.2	22.3	22.0	22.0
2006	16.9	16.6	18.0	19.6	16.7	18.0	18.0	18.3	18.2	17.6	23.0	21.2	21.5	22.3	20.7	21.4
2007	17.0	17.6	17.9	18.8	17.0	18.0	19.0	19.4	19.2	18.7	22.2	21.0	21.7	22.0	21.3	21.4
2008	17.2	17.3	17.5	18.9	17.3	16.4	18.2	18.6	18.5	18.0	22.6	20.0	21.2	22.3	20.8	19.8
2009	15.5	18.7	19.2	19.5	18.1	18.6	19.4	19.4	19.8	19.1	22.5	21.2	22.6	22.2	21.7	22.2
<b>2010</b>	<b>18.3</b>	<b>18.5</b>	<b>18.9</b>	<b>19.8</b>	<b>18.1</b>	<b>18.8</b>	<b>18.8</b>	<b>19.1</b>	<b>19.2</b>	<b>18.4</b>	<b>22.9</b>	<b>21.2</b>	<b>22.9</b>	<b>22.6</b>	<b>22.5</b>	<b>22.2</b>
Ø 00/09	17.2	17.4	18.2	19.0	17.4	17.8	18.7	19.0	19.1	18.4	22.3	20.8	21.9	22.1	21.5	21.4

#### Rote Gewächse / cépages rouges

Jahr Année	Blauburgunder / Pinot Noir									
	ZH	SH	SG	GR	AG	TG	VD	VS	NE	GE
2000	21.0	21.9	21.8	23.3	22.0	21.0	21.6	22.5	21.8	
2001	19.8	20.5	21.7	23.5	1)	20.1	20.4	22.3	20.0	1)
2002	20.5	21.8	20.9	22.4	21.2	20.4	21.5	21.9	21.2	21.2
2003	24.5	25.5	24.5	25.1	24.9	24.4	22.6	22.5	22.9	22.2
2004	21.1	21.2	22.1	23.3	21.4	21.2	21.8	22.2	21.6	21.8
2005	21.0	22.3	22.3	23.8	21.7	20.7	22.0	22.5	21.9	22.0
2006	21.0	21.7	22.7	23.8	21.3	20.8	21.4	22.5	20.52	21.2
2007	21.8	22.4	22.4	23.2	22.1	21.8	21.8	22.6	21.5	22.0
2008	21.3	22.3	22.2	23.7	21.6	21.6	21.4	22.5	20.9	20.4
2009	23.5	24.2	24	24.5	24.2	23.6	23.6	22.8	22.8	23.0
<b>2010</b>	<b>20.8</b>	<b>21.7</b>	<b>21.6</b>	<b>22.4</b>	<b>21.6</b>	<b>20.5</b>	<b>23.0</b>	<b>23.1</b>	<b>22.2</b>	<b>22.6</b>
Ø 00/09	21.6	22.4	22.5	23.7	22.3	21.6	21.8	22.4	21.5	21.7

Jahr Année	Gamay			Merlot		Gamaret		
	VD	VS	GE	TI	VS	VD	VS	GE
2000	20.6	22.2	21.0	20.3				
2001	19.3	21.4	19.1	20.0	1)		1)	
2002	20.6	21.1	20.0	19.7	22.2	21.4	21.7	21.4
2003	22.6	21.9	21.8	22.3	23.7	22.7	22.4	22.6
2004	20.1	21.3	20.2	20.7	23.1	21.0	22.2	21.4
2005	21.0	22.0	21.1	21.0	23.2	22.1	22.4	22.5
2006	20.5	21.4	20.2	21.5	24.0	21.4	22.7	21.6
2007	20.6	21.4	20.6	21.7	22.6	21.4	22.3	21.4
2008	19.4	21.6	18.0	20.2	23.8	21.1	22.4	20.4
2009	22.7	22.4	22.2	20.9	23.6	23.5	23.0	22.8
<b>2010</b>	<b>22.4</b>	<b>22.2</b>	<b>21.4</b>	<b>21.3</b>	<b>24.6</b>	<b>22.8</b>	<b>22.8</b>	<b>22.4</b>
Ø 00/09	20.7	21.7	20.4	20.8	23.3	21.8	22.4	21.8

<sup>1)</sup> Keine Angaben / pas de données

Quelle / source : Offizielle Weinlesekontrolle der Kantone / contrôle officiel de la vendange des cantons

#### 4 Vorräte per 31.12. / Stocks au 31.12.

##### 4.1 Lager gemäss Schweizer Weinhandelskontrolle / Stocks selon le Contrôle suisse du commerce des vins

## Das Weinjahr 2010 – L'année viticole 2010

in / en hl	2010						2009					
	Weisse / blanc	Rote / rouge	Rosés	Schaumweine / mousseux	Andere / autres <sup>1</sup>	Total	Weisse / blanc	Rote / rouge	Rosés	Schaumweine / mousseux	Andere / autres <sup>1</sup>	Total
<b>Innähdische AOC-Weine / vins AOC indigènes</b>												
Westschweiz / Suisse romande	53'3'096	38'1'495	66'6'13	3'5'49	9	984'762	530'442	397'847	70'3'80	2'902	22	1'001'593
VD	25'1'564	82'906	13'472	541	4	34'8'487	244'143	12'911	86'5'94	439	7	344'094
VS	23'7'135	260'526	36'1'71	2'1'73	5	53'6'010	241'109	273'6'31	39'6'66	1'662	13	556'1081
NE	16'1'26	9'710	7'427	568	0	33'8'31	18'2'22	10'1'32	8'6'02	47'4	0	37'4'21
GE	19'7'85	24'5'33	8'998	202	0	53'4'18	17'9'59	2'0'45	8'5'49	260	0	50'4'21
FR	4'824	1'962	424	8	0	7'2'18	4'9'87	2'0'45	406	14	0	7'4'52
Bielersee / Lac de Bienne	3'5'26	1'740	220	57	0	5'1'53	3'8'45	1'6'43	243	22	2	5'7'55
Jura	136	118	0	0	0	140'4'24	177	149	3	31	0	360
Ostschweiz / Suisse alémanique	36'3'92	99'1'82	3'7'33	9'54	163	38'7'59	96'7'01	3'6'78	882	137	140'1'57	
ZH	8'843	15'0'26	62'9	353	34	24'8'85	9'8'49	15'2'04	62'9	334	40	26'0'56
BL	989	3'966	103	84	0	5'1'42	1'1'83	4'2'29	103	127	0	5'6'42
SH	8'1'67	30'1'90	1'3'72	102	27	39'6'86	8'7'39	27'2'14	1'3'45	76	18	37'3'92
SG	3'6'53	8'0'08	187	117	55	1'2'020	4'0'45	9'9'17	162	117	54	14'2'95
GR	4'3'59	21'2'49	428	109	6	26'1'51	4'6'36	20'7'65	481	90	2	25'9'4
AG	4'0'98	9'7'64	404	133	17	4'1'416	4'1'16	373	9411	91	10	14'0'01
TG	3'983	7'2'71	482	24	19	11'2'89	3'5'36	6'5'68	519	6	12	10'6'71
Andere / autres	2'790	3'708	128	32	5	6'6'63	2'6'65	3'3'63	66	41	1	6'1'26
Ti	13'6'32	62'5'52	1'9'90	293	12	78'4'79	12'7'61	65'9'03	1'8'83	342	4	80'9'03
<b>Total AOC</b>	<b>583'1'20</b>	<b>543'2'29</b>	<b>72'3'36</b>	<b>47'96</b>	<b>184</b>	<b>1'203'665</b>	<b>581'9'62</b>	<b>560'4'51</b>	<b>759'951</b>	<b>4'1'26</b>	<b>163</b>	<b>1'222'653</b>
<b>Innähdische Land- (LW) und Tafelweine (TW) / Vins de pays (VDP) et vins de table (VDT) indigènes</b>												
LW/DP Westschweiz / Suisse romande	30'5'81	42'9'54	13'6'82	2'5'63	0	89'7'80	27'3'41	43'7'23	13'7'98	2'6'49	0	87'5'11
LW/DP Ostschweiz / Suisse orientale	2'9'19	5'7'84	96	87	22	0	89'9'08	2'6'01	5'3'35	166	90	8'2'07
LW/DP Italienische Schweiz / Suisse italienne	1'0'02	2'4'85	23	7	0	3'5'17	872	2'3'48	207	9	3	3'4'39
TW/DT Schwäizer Wein / Vin suisse	5'8'60	6'6'11	1'2'96	565	18	1'4'350	6'2'54	6'6'29	1'6'11	1'2'06	0	15'7'00
<b>Total LW+TW / VDP+VDT</b>	<b>40'3'62</b>	<b>57'8'34</b>	<b>15'0'97</b>	<b>3'2'22</b>	<b>40</b>	<b>116'5'55</b>	<b>37'0'68</b>	<b>58'0'35</b>	<b>15'7'82</b>	<b>3'9'54</b>	<b>18</b>	<b>114'8'57</b>
<b>Total AOC+LW/VDP+TW/VDT</b>	<b>623'4'82</b>	<b>601'0'63</b>	<b>87'4'33</b>	<b>8'0'18</b>	<b>224</b>	<b>11'3'20'2'20</b>	<b>61'9'030</b>	<b>61'8'4'86</b>	<b>91'7'33</b>	<b>8'0'80</b>	<b>181</b>	<b>1'3'37'5'10</b>
<b>Ohne Herkunft und ausländische / Sans indication de provenance et étrangers</b>												
Ohne Herkunft / Sans indication de provenance	16'2'35	14'6'51	17'10	7'911	5'3'73	45'8'80	23'2'40	16'3'01	1'6'51	4'4'73	4'8'05	50'2'70
Auständische / étrangers	97'5'98	43'8'22	28'9'79	39'5'6	12'8'76	61'7'241	98'1'89	42'1'174	28'8'18	3'8'7'18	13'9'09	600'8'08
Argentinien / Argentine	1'2'56	9'4'68	658	83	10	11'1'75	2'3'54	8'3'04	507	26	0	11'1'91
Australien / Australie	4'3'07	13'2'40	32	236	33	17'8'48	3'8'00	12'7'46	32	148	87	16'8'13
Chile / Chili	4'9'53	12'8'39	114	16	4	17'9'26	2'9'32	15'1'31	414	6	6	18'4'89
Frankreich / France	19'5'00	111'9'99	13'8'27	13'3'33	2'0'57	16'0'716	19'0'74	11'2'491	11'6'15	15'2'20	3'8'52	162'2'52
Italien / Italie	25'7'81	16'3'708	4'6'63	18'1'12	5'1'78	21'7'442	2'7'480	15'8'148	5'2'94	16'1'25	4'1'56'5	211'6'42
Portugal	2'7'77	12'8'37	2'0'86	227	3'3'21	21'2'48	2'3'77	11'6'71	1'3'89	175	2'9'86	18'5'98
Spanien / Espagne	14'1'18	70'7'67	3'9'46	5'3'36	1'9'05	9'6'092	14'4'72	6'2'150	4'4'75	5'0'23	2'1'33	88'2'53
Südafrika / Afrique du Sud	6'1'42	8'3'19	1'4'52	202	14	16'1'29	7'9'35	9'1'39	2'2'17	267	11	19'5'69
USA	7'2'11	20'9'33	1'6'52	25	12	29'8'33	6'7'68	18'1'07	1'1'69	3	15	26'5'86
Andere / autres	11'1'553	14'1'12	549	1'9'76	342	28'5'32	10'9'87	13'2'87	1'1'80	1'7'25	224	27'4'13
<b>Gesamttotal / Total général</b>	<b>Total Wein / vin</b>	<b>737'3'15</b>	<b>1'0'5'3'936</b>	<b>118'1'22</b>	<b>55'4'95</b>	<b>18'4'73</b>	<b>1'9'8'3'341</b>	<b>74'0'4'59</b>	<b>1'0'5'5'961</b>	<b>122'2'02</b>	<b>51'2'71</b>	<b>1'8'6'95</b>
<b>Alkoholfreier Traubensaft / Jus de raisin sans alcool</b>	<b>Total Traubensaft / jus de raisin</b>	<b>7'8'75</b>	<b>6'4'76</b>	<b>1'4'351</b>	<b>7'1'32</b>	<b>6'2'01</b>						<b>1'9'8'8'5'88</b>
												13'3'33

<sup>1</sup> Andere: Likörw einer, Wermut, Sangria, usw. / autres: vins de liqueurs, Vermouth, Sangria, etc.

Quelle / source: Schwerter Weinhandelskontrolle, Zürich / Contrôle suisse du commerce des vins, Zurich

## Das Weinjahr 2010 – L'année viticole 2010

### 4.2 Lager Selbsteinkellerer / Stocks vignerons-encaveurs

in / en hl	2010				2009				Andere / autres <sup>1</sup>	Total
	Weisse / blanc	Rote / rouge	Rosés	Schaumweine / mousseux	Andere / autres <sup>1</sup>	Total	Weisse / blanc	Rosés	Schaumweine / mousseux	
<b>Inländische AOC-Weine / vins AOC indigènes</b>										
Westschweiz / Suisse romande	150'948	122'284	1'2498	5'757	554	460	287'392	157'327	128'174	12'851
VD	85'612	38'585	2'101	128	0	259	130'767	90'805	41'851	5'893
VS	38'163	52'424	1'467	27	29	40386	54'808	2290	4'209	600
NE	48'856	41'118	2'207	365	85	4915	13242	20268	1915	1690
GE	13'853	21'411	163	29	0	3991	11481	2469	243	183
FR	2'358	1'442	804	98	87	11400	6498	4570	19	880
Bielersee / Lac de Bielne	4'305	6'106			0				97	64
Jura										
Ostschweiz / Suisse alémanique	14'539	32'496	2'126	628	319	50'07	16'592	35'487	2'352	587
ZH	6'017	87'53	968	275	39	16'050	7'522	10'453	1'124	2'11
BL	924	1771	63	17	34	2809	798	1'633	63	31
SH	266	860	36	26	0	1'189	322	1'232	115	26
SG	652	1327	65	36	17	2'097	732	1'570	90	37
GR	1'605	8'120	86	5	54	9'871	2'149	9'293	50	50
AG	3'554	8'638	814	187	126	13'319	3'494	8'198	799	185
TG	1'206	25'17	93	54	9	3'880	1'197	2'570	87	40
Andere / autres	314	510	1	28	40	894	380	538	24	27
TI	2'146	13'650	175	188	6	16'165	1'706	12'107	210	161
Total AOC	167'632	168'430	147'99	2'018	785	353'664	175'625	15'413	1729	715
										369'250
<b>Inländische Land- (LW) und Tafelweine (TW) / Vins de pays (VDP) et vins de table (VDT) indigènes</b>										
LW/VDP Westschweiz / Suisse romande	1'954	1939	167	42	57	4'159	1548	1719	234	42
LW/VDP Ostschweiz / Suisse orientale	356	537	59	30	4	984	422	680	84	18
LW/VDP Italienische Schweiz / Suisse italienne	405	2752	33	4	8	3'202	331	2'398	94	3
TW/VDT Schweizer Wein / Vin suisse	41	397	23	0	0	461	106	433	25	0
Total LW+TW / VDP+VDT	2756	5'625	281	76	68	8'806	2'407	5'230	437	63
Total AOC+LW/VDP+TW/VDT	170'388	174'055	15'080	2'084	853	362'471	178'032	180'998	15'850	17'92
										748
<b>Ohne Herkunft und ausländische/Sans indication de provenance et étrangers</b>										
Ohne Herkunft / Sans indication de provenance	44	161	0	0	3	208	32	158	2	3
Gesamttotal / Total général										195
Total Wein / vin	170'432	174'216	15'080	2'094	856	362'679	178'064	181'156	15'852	17'95
										748
										377'615
<b>Alkoholfreier Traubensaft / Jus de raisin sans alcool</b>										
Total Traubensaft / jus de raisin	103	41	0	0	0	144	86	60	0	0
										146

<sup>1</sup> Andere: Likörweine, Wermut, Sangria, usw. / autres: vins de liqueurs, Vermouth, Sangria, etc.

Quelle / source: Schweizer Weinhandelskontrolle und Kantone / Contrôle suisse du commerce des vins et cantons

#### 4.3 Total Suisse / Total Suisse

### Das Weinjahr 2010 – L'année viticole 2010

in / en hl	2010				2009							
	Weisse / blanc	Rote / rouge	Rosés	Schaumweine / mousseux	Andere / autres <sup>1</sup>	Total	Weisse / blanc	Rote / rouge	Rosé s	Schaumweine / mousseux	Andere / autres <sup>1</sup>	Total
<b>Inländische AOC-Weine / vins AOC indigènes</b>												
Westschweiz / Suisse romande	684'044	503'779	79'111	4'751	489	1'272'154	687'769	526'021	8'231	3'883	435	1'301'339
VD	337'176	121'491	192'29	2'301	263	479'254	334'948	128'445	1'804	1039	308	483'544
VS	275'298	312'950	382'72	595	5	628'826	328'439	4'1956	1662	113	653'565	
NE	209'82	131'828	88'94	111'05	29	44'327	23'137	1'4341	10'292	496	0	48'136
GE	336'38	45'944	567	85	91'339	31'201	43'921	10'464	503	48	86'136	
FR	7'182	3'404	587	37	11'209	6'468	4'514	589	33	0	11'604	
Bielersee / Lac de Bielne	9'632	6'045	1024	155	87	16'943	10'343	6'213	1'123	119	66	17'864
Jura	136	118	1	0	0	255	177	149	3	31	0	360
Ostschweiz / Suisse alémanique	50'931	131'678	5'859	1'582	482	190'531	55'351	132'188	6'030	1'469	429	195'467
ZH	14'860	23'779	1597	628	73	40'935	17'371	25'657	1'753	545	103	45'429
BL	1'913	5'737	166	101	34	7'951	1'981	5'862	166	158	24	8'190
SH	84'33	31'050	1408	128	27	41'047	9'061	28'446	1460	102	18	39'087
SG	43'05	9'335	252	153	72	14'117	4'777	11'487	252	154	72	16'742
GR	59'64	29'369	514	114	60	36'022	6'785	30'058	531	119	33	37'609
AG	76'52	18'402	1218	320	143	27'735	7'610	17'609	1'172	276	131	26'798
TG	4'699	9'788	575	78	28	15'169	4'733	9'168	606	46	14	14'566
Andere / autres	3'104	4'218	129	60	45	7'557	3'035	3'901	90	68	35	7'129
Tt	15'778	76'202	2165	481	18	94'644	14'467	78'010	2'03	503	14	95'097
<b>Total AOC</b>	<b>750'752</b>	<b>711'659</b>	<b>87'135</b>	<b>6'814</b>	<b>969</b>	<b>1'557'329</b>	<b>757'587</b>	<b>736'219</b>	<b>91'364</b>	<b>5'855</b>	<b>878</b>	<b>1'591'903</b>
<b>Inländische Land- (LW) und Tafelweine (TW) / Vins de pays (VDP) et vins de table (VDT) indigènes</b>												
LW/VDP Westschweiz eliz / Suisse romande	32'535	44'893	138'49	2'605	57	93'939	28'889	45'442	14'032	2691	28	91'082
LW/VDP Ostschweiz eliz / Suisse orientale	3'275	6'321	155	117	26	9'892	3'023	6'015	250	108	19	9'415
LW/VDP Italienische Schweiz eliz / Suisse italienne	1'407	5'237	56	11	8	6'719	1'203	4'746	301	12	4	6'266
TW/VDT Schw eizer Wein / Vin suisse	5'901	7'008	1319	565	18	14'811	6'360	7'062	1'936	1206	0	16'264
<b>Total LW+TW / VDP+VDT</b>	<b>43'118</b>	<b>63'459</b>	<b>153'78</b>	<b>3'298</b>	<b>108</b>	<b>125'381</b>	<b>39'475</b>	<b>63'265</b>	<b>16'219</b>	<b>4'017</b>	<b>51</b>	<b>123'027</b>
<b>Total AOC+LW/VDP+TW/VDT</b>	<b>793'870</b>	<b>775'118</b>	<b>102'513</b>	<b>10'112</b>	<b>1'077</b>	<b>1'682'691</b>	<b>797'062</b>	<b>799'484</b>	<b>10'7583</b>	<b>9'872</b>	<b>929</b>	<b>177'4930</b>
<b>Ohne Herkunft und ausländische/ Sans indication de provenance et étrangers</b>												
Ohne Herkunft / Sans indication de provenance	16'279	14'812	1710	7'911	5'376	46'088	23'272	16'459	1'653	4'476	4'805	50'465
<b>Ausländische / étrangers</b>	<b>97'598</b>	<b>43'822</b>	<b>28'979</b>	<b>39'566</b>	<b>12'876</b>	<b>61'7241</b>	<b>98'189</b>	<b>42'1174</b>	<b>28'818</b>	<b>38'718</b>	<b>13'909</b>	<b>600'808</b>
Argentinien / Argentine	1'256	9'468	658	83	10	11'475	23'354	8'304	507	26	0	111'91
Australien / Australie	4'307	13'240	32	236	33	17'848	3'800	12'746	32	148	87	16'813
Chile / Chili	4'953	12'839	114	16	4	17'926	2'932	15'131	414	6	6	18'489
Frankreich / France	19'500	111'998	138'27	13'333	2'057	16'0716	19'074	11'220	1'6165	3'852	16'225	211'642
Italien / Italie	25'781	163'708	46'63	18'112	5'178	21'7442	15'8148	5'294	16'125	4'595	21'986	18'598
Portugal	2'777	12'837	2086	227	3'321	21'248	11'671	13'89	175	2'986	21'33	88'253
Spanien / Espagne	14'118	70'767	39'46	5'356	1'905	9'6092	14'472	6'2150	4'475	5'023	19'569	16'569
Südafrika / Afrique du Sud	6'142	8'319	1452	202	14	16'129	9'139	2'217	267	11	26'588	26'588
USA	7'211	20'933	1'652	25	12	29'833	6'768	18'107	1'895	3	15	27'413
Andere / autres	11'553	14'112	549	19'76	342	28'532	10'997	13'287	1'180	1725	224	
<b>Gesamttotal / Total général</b>	<b>Total Wein / vin</b>	<b>907'747</b>	<b>1'228'152</b>	<b>133'202</b>	<b>57'589</b>	<b>19'329</b>	<b>2'346'020</b>	<b>918'523</b>	<b>1'237'117</b>	<b>13'8054</b>	<b>53'066</b>	<b>19'443</b>
<b>Alkoholfreier Traubensaft / Jus de raisin sans alcool</b>	<b>Total Traubensaft / jus de raisin</b>											<b>2'366'203</b>
		6'517	7'978	0	0	0	14'495	7'218	6'261	0	0	13'479

<sup>1</sup> Andere: Likörweine, Vermut, Sangria, usw. / autres: vins de liqueurs, Vermouth, Sangria, etc.

Quelle / source: Schweizer Weinhandelskontrolle und Kantone / Contrôle suisse du commerce des vins et cantons

# Das Weinjahr 2010 – L'année viticole 2010

## 5.1 Weinkonsum in der Schweiz / Consommation de vin en Suisse

in / en hl	2007	2008	2009	2010		Diff. 10/09 hl	Diff. 10/09 %
<b>INLÄNDISCHER WEISSWEIN</b>					<b>VIN BLANC INDIGENE</b>		
Lager am Anfang	771'369	769'260	761'637	797'062	Stocks au début		
Ernte abz. Traubensaftproduktion	511'929	502'244	525'891	496'988	Récolte sans jus de raisin		
Verfügbare Menge	1'283'298	1'271'504	1'287'528	1'294'050	Disponibilités		
Lager am Ende	769'260	761'637	797'062	793'870	Stocks à la fin		
Konsum	514'038	509'867	490'465	500'180	Consommation	-3'192 9'715	2.0%
<b>AUSLÄNDISCHER WEISSWEIN</b>					<b>VIN BLANC ETRANGER</b>		
Lager am Anfang	98'327	102'361	113'730	121'461	Stocks au début		
Einfuhr: - Fasswein	206'197	218'268	206'577	206'927	Importations: - en vrac		
- Flaschenwein	134'861	140'297	148'546	159'823	- bouteilles		
Verfügbare Menge	439'276	460'926	468'853	488'211	Disponibilités		
Lager am Ende	102'361	113'730	121'461	113'877	Stocks à la fin	-7'584 26'942	7.8%
Konsum	337'039	347'196	347'392	374'334	Consommation		
<b>Gesamtkonsum Weisswein</b>	<b>851'077</b>	<b>857'063</b>	<b>837'857</b>	<b>874'514</b>	<i>Consommation tot. de vin blanc</i>	<b>36'657</b>	<b>4.4%</b>
<b>INLÄNDISCHER ROTWEIN</b>					<b>VIN ROUGE INDIGENE</b>		
Lager am Anfang	898'322	861'096	861'492	907'067	Stocks au début		
Ernte abz. Traubensaftproduktion	527'982	570'047	585'597	533'347	Récolte sans jus de raisin		
Verfügbare Menge	1'426'304	1'431'143	1'447'089	1'440'414	Disponibilités		
Lager am Ende	861'096	861'492	907'067	877'631	Stocks à la fin	-29'436 22'760	4.2%
Konsum	565'208	569'651	540'023	562'783	Consommation		
<b>AUSLÄNDISCHER ROTWEIN</b>					<b>VIN ROUGE ETRANGER</b>		
Lager am Anfang	540'251	515'558	474'988	468'104	Stocks au début		
Einfuhr: - Fasswein	674'471	642'195	663'053	627'832	Importations: - en vrac		
- Flaschenwein	682'599	673'706	708'959	753'830	- bouteilles		
Verfügbare Menge	1'896'971	1'831'459	1'847'000	1'849'766	Disponibilités		
Lager am Ende	515'558	474'988	468'104	483'723	Stocks à la fin		
Konsum	1'381'829	1'356'471	1'378'896	1'366'043	Consommation	15'619 -12'853	-0.9%
<b>Gesamtkonsum Rotwein</b>	<b>1'947'037</b>	<b>1'926'122</b>	<b>1'918'918</b>	<b>1'928'826</b>	<i>Consommation tot. de vin rouge</i>	<b>9'907</b>	<b>0.5%</b>
<b>GESAMTKONSUM</b>	<b>2'798'115</b>	<b>2'783'185</b>	<b>2'756'775</b>	<b>2'803'340</b>	<b>CONSOMMATION TOTALE</b>	<b>46'564</b>	<b>1.7%</b>
davon inländischer Wein	1'079'247	1'079'518	1'030'488	1'062'963	dont vin indigène	32'475	3.2%
davon ausländischer Wein	1'718'868	1'703'667	1'726'288	1'740'377	dont vin étranger	14'089	0.8%
						CH 38%	ausl./ étr. 62%
Ausfuhr weiss <sup>1</sup>	5'844	5'391	5'422	5'998	Exportation blanc <sup>1</sup>		
Ausfuhr rot <sup>1</sup>	12'748	13'369	13'247	14'231	Exportation rouge <sup>1</sup>		
<b>GESAMTKONSUM IN DER SCHWEIZ</b>	<b>2'779'523</b>	<b>2'764'425</b>	<b>2'738'107</b>	<b>2'783'111</b>	<b>CONSOMMATION TOT. EN SUISSE</b>	<b>45'004</b>	<b>1.6%</b>

davon Verarbeitungsweine / dont vins industriels					Importations		
<b>Einführen</b>							
Weisswein [2204.2941]	48'720	61'991	55'993	52'716	Vin blanc	-3'277	
Rotwein [2204.2942]	10'960	8'756	11'979	13'037	Vin rouge	1'058	
Total	59'680	70'747	67'972	65'753	Total	-2'219	

## Schaumweinkonsum / consommation de vin mousseux

Konsum von Schaumwein	140'360	146'982	147'046	157'351	Consommation de vin mousseux	10'305	7.0%
-----------------------	---------	---------	---------	---------	------------------------------	--------	------

<sup>1</sup> Inländische und ausländische Weine / vins indigène et étranger (reexportation)

### Quellen / sources:

Inländischer Wein: Obligatorische Weinertertedeklaration, Lagerbestände beim Handel und Selbsteinkellerer

Ausländischer Wein: Einfuhr gemäss schweizerischen Aussenhandelsstatistik und Lagerbestände beim Handel und Selbsteinkellerer inkl. Weine ohne Ursprungsbezeichnung

Vins indigènes: selon déclarations obligatoires de la vendange, stocks du commerce et des vignerons-encaveurs

Vins étrangers: importations selon statistiques du commerce extérieur de la Suisse et les stocks du commerce et des vignerons-encaveurs y compris les vins sans indication de provenance

### Zolltarif-Nr. / no du tarif douanier:

Fass / en vrac : 2204.2131/2139, 2204.2921/2922/2929, 2204.2931/2932/2939, 2204.2941/2942

Flaschen / bouteilles : 2204.2121/2129, 2204.2131/2149

Schaumwein/ mousseux 2204.1000

## 5.2: Konsum von ausländischen Weinen / Consommation de vins étrangers

### **Rot- und Roséweine in hl / vins rouges et rosés en hl**

Einschließlich Verarbeitungsweine /  
y compris vins industriels

	2008	2009	2010
<b>ITALIEN / ITALIE</b>			
Lager am Anfang / stocks au début	172'428	163'466	163'442
Einfuhr in Fass / Importations en vac	224'311	236'131	210'073
Einfuhr in Flaschen / Importations en bouteilles	239'668	251'904	286'648
Verfügbarkeit / disponibilités	636'407	651'502	660'163
Lager am Ende / stocks à la fin	163'466	163'442	168'371
Konsum / consommation	472'941	488'060	<b>491'792</b>
<b>FRANKREICH / FRANCE</b>			
Lager am Anfang / stocks au début	151'247	134'214	124'106
Einfuhr in Fass / Importations en vac	197'223	204'370	204'370
Einfuhr in Flaschen / Importations en bouteilles	127'082	124'703	133'640
Verfügbarkeit / disponibilités	475'553	463'347	462'116
Lager am Ende / stocks à la fin	134'214	124'106	125'826
Konsum / consommation	341'339	339'241	<b>336'290</b>
<b>SPANIEN / ESPAGNE</b>			
Lager am Anfang / stocks au début	74'163	68'458	66'625
Einfuhr in Fass / Importations en vac	109'193	107'696	104'406
Einfuhr in Flaschen / Importations en bouteilles	163'866	175'892	169'241
Verfügbarkeit / disponibilités	347'222	352'046	340'272
Lager am Ende / stocks à la fin	68'458	66'625	74'713
Konsum / consommation	278'764	285'421	<b>265'559</b>

### **Weissweine in hl / vins blancs en hl**

Einschließlich Verarbeitungsweine /  
y compris vins industriels

	2008	2009	2010
<b>ITALIEN / ITALIE</b>			
Lager am Anfang / stocks au début			25'959
Einfuhr in Fass / Importations en vac			39'259
Einfuhr in Flaschen / Importations en bouteilles			48'932
Verfügbarkeit / disponibilités			114'149
Lager am Ende / stocks à la fin			156'120
Konsum / consommation			90'465
<b>FRANKREICH / FRANCE</b>			
Lager am Anfang / stocks au début			20'849
Einfuhr in Fass / Importations en vac			24'281
Einfuhr in Flaschen / Importations en bouteilles			29'460
Verfügbarkeit / disponibilités			74'590
Lager am Ende / stocks à la fin			17'938
Konsum / consommation			56'652
<b>SPANIEN / ESPAGNE</b>			
Lager am Anfang / stocks au début			57'16
Einfuhr in Fass / Importations en vac			61'444
Einfuhr in Flaschen / Importations en bouteilles			13'469
Verfügbarkeit / disponibilités			80'629
Lager am Ende / stocks à la fin			63'61
Konsum / consommation			74'268
Total	70'746	<b>67'971</b>	<b>65'753</b>

### **Verarbeitungsweine (weiss und rot) in hl vins industriels (blancs et rouges) en hl**

Zolltarif-Nr. / no du tarif douanier:

Fässer / vrac : 204.2131/12/39, 2204.2931/2932/2939, 2204.2942

Flaschen / bouteilles : 2204.2141/2149

Verarbeitungsweine / Vins industriels : 2204.2941, 2204.2942

Suisse

**Quelle / source:** Schwyzer Weinhandelskontrolle / chiffres du Contrôle suisse du commerce des vins  
Einfuhr gemäss des schweizerischen Aussenhandelsstatistik / importations selon statistiques du commerce extérieur de la Suisse

Fässer / vrac : 204.2131/12/39, 2204.2931/2932/2939, 2204.2942

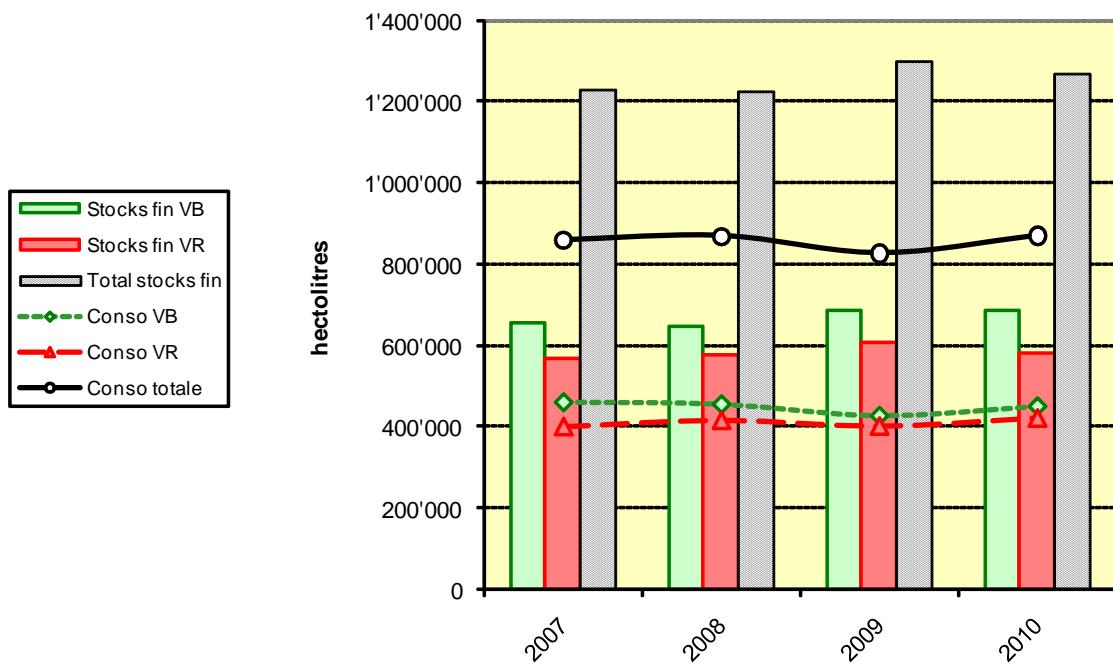
Flaschen / bouteilles : 2204.2141/2149

**5.3: Konsum Westschweizer Weine /  
Consommation de vins de Suisse romande  
Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC**

in / en hl	2007	2008	2009	2010
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	657'917	657'434	647'841	687'769
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	457'995	444'129	465'305	444'823
Verfügbarkeit / disponibilités	1'115'912	1'101'563	1'113'146	1'132'592
Lager am Ende / stocks à la fin	657'434	647'841	687'769	684'044
Konsum / consommation	<b>458'478</b>	<b>453'722</b>	<b>425'377</b>	<b>448'548</b>
<b>ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUGE et ROSE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	576'208	568'532	575'991	609'252
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	391'858	422'606	434'150	394'525
Verfügbarkeit / disponibilités	968'066	991'138	1'010'141	1'003'777
Lager am Ende / stocks à la fin	568'532	575'991	609'252	582'890
Konsum / consommation	399'534	415'147	400'889	420'887
<b>GESAMTKONSUM / CONSUMMATION TOTALE</b>	<b>858'012</b>	<b>868'869</b>	<b>826'265</b>	<b>869'435</b>

Quellen: Obligatorische Weinertedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vigneron-encaveurs



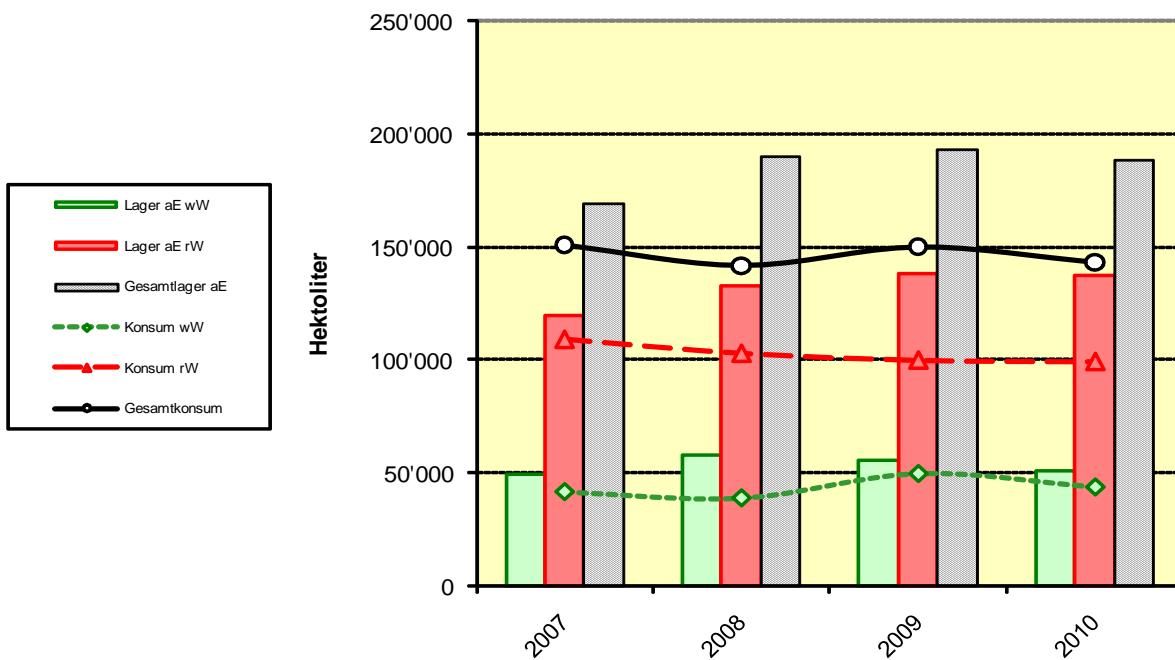
## Das Weinjahr 2010 – L'année viticole 2010

### 5.4: Konsum von deutschschweizer Weinen / Consommation de vins suisses alémaniques Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2007	2008	2009	2010
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	48'392	49'290	57'787	55'351
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	42'433	47'207	47'341	39'245
Verfügbarkeit / disponibilités	90'825	96'497	105'128	94'596
Lager am Ende / stocks à la fin	49'290	57'787	55'351	50'930
Konsum / consommation	41'535	38'710	49'777	43'666
<b>ROTWEIN / VIN ROUGE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	132'176	119'842	132'616	138'217
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	96'946	115'916	105'746	98'836
Verfügbarkeit / disponibilités	229'122	235'758	238'362	237'054
Lager am Ende / stocks à la fin	119'842	132'616	138'217	137'537
Konsum / consommation	109'280	103'142	100'145	99'517
<b>GESAMTKONSUM / CONSUMMATION TOTALE</b>	<b>150'815</b>	<b>141'852</b>	<b>149'922</b>	<b>143'182</b>

Quellen: Obligatorische Weinertedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vigneron-encaveurs



## Das Weinjahr 2010 – L'année viticole 2010

### 5.5: Konsum von Tessiner Weinen / Consommation de vins tessinois

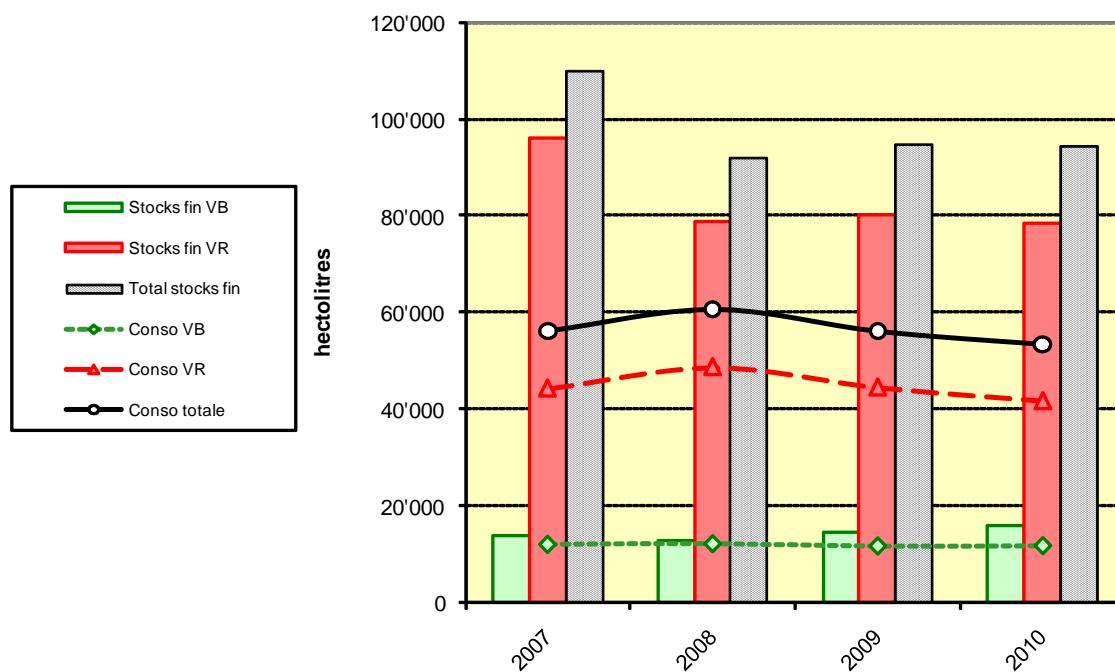
Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2007	2008	2009	2010
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	14'200	13'839	12'760	14'467
Ernte abz. Traubensaft <sup>1</sup> / récolte sans jus de raisin <sup>1</sup>	11'500	10'907	13'245	12'921
Verfügbarkeit / disponibilités	25'700	24'746	26'005	27'388
Lager am Ende / stocks à la fin	13'839	12'760	14'467	15'778
Konsum / consommation	11'861	11'986	11'538	11'610
<b>ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUGE et ROSE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	101'157	96'038	78'926	80'113
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	39'179	31'525	45'701	39'986
Verfügbarkeit / disponibilités	140'336	127'563	124'627	120'099
Lager am Ende / stocks à la fin	96'038	78'926	80'113	78'367
Konsum / consommation	44'298	48'637	44'514	41'732
<b>GESAMTKONSUM / CONSUMMATION TOTALE</b>	56'159	60'624	56'052	53'342

<sup>1</sup> Berücksichtigte Merlot, die zu Weisswein verarbeitet wurde / Raisin rouge vinifié en vin blanc pris en compte

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vignerons-encaveurs



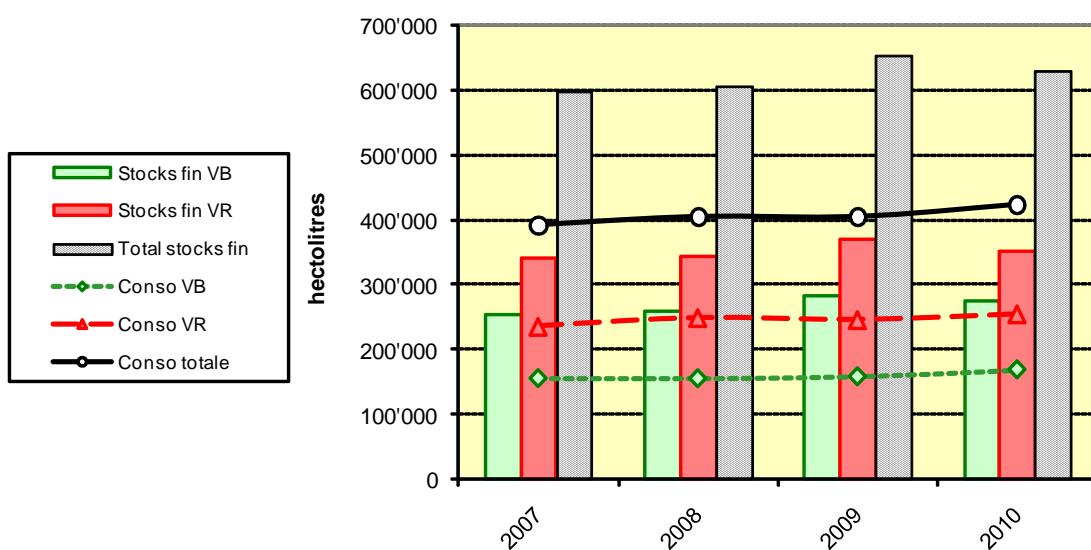
## Das Weinjahr 2010 – L'année viticole 2010

### 5.6: Konsum von Walliser Weinen / Consommation de vins valaisans Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2007	2008	2009	2010
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	249'746	254'483	258'793	281'495
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	160'475	159'886	181'115	162'443
Verfügbarkeit / disponibilités	410'221	414'369	439'908	443'938
Lager am Ende / stocks à la fin	254'483	258'793	281'495	275'298
Konsum / consommation	<b>155'738</b>	<b>155'576</b>	<b>158'413</b>	<b>168'640</b>
<b>ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUGE et ROSE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	341'173	339'892	344'121	370'395
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	234'043	252'683	271'691	234'876
Verfügbarkeit / disponibilités	575'216	592'575	615'812	605'271
Lager am Ende / stocks à la fin	339'892	344'121	370'395	351'222
Konsum / consommation	235'324	248'454	245'417	254'049
<b>GESAMTKONSUM / CONSUMMATION TOTALE</b>	<b>391'062</b>	<b>404'030</b>	<b>403'830</b>	<b>422'690</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vigneron-encaveurs



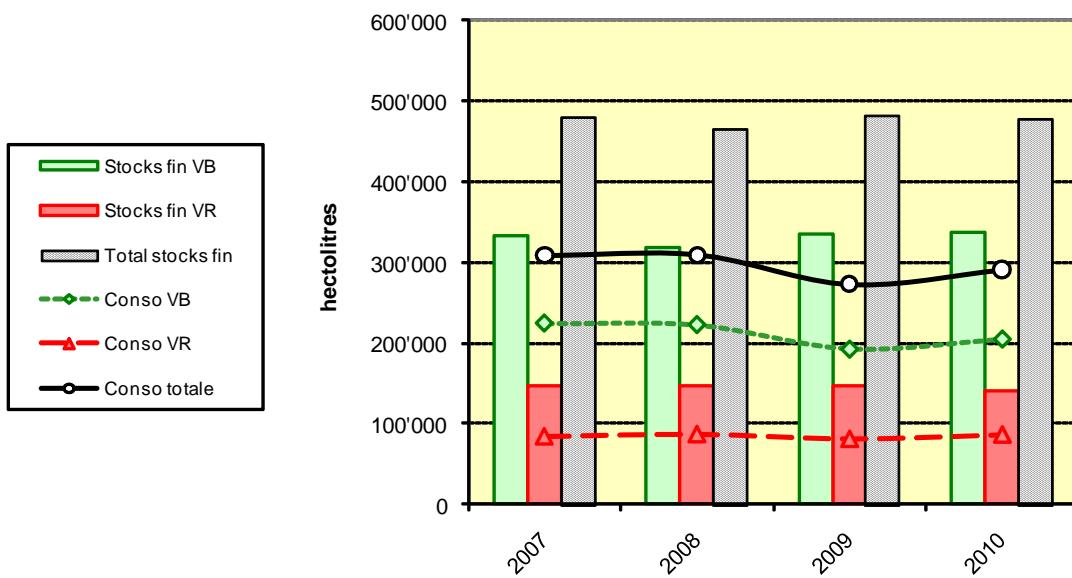
## Das Weinjahr 2010 – L'année viticole 2010

### 5.7: Konsum von Waadtländer Weinen / Consommation de vins vaudois Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2007	2008	2009	2010
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	334'272	333'197	318'763	334'948
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	223'074	207'819	208'360	206'813
Verfügbarkeit / disponibilités	557'346	541'016	527'123	541'761
Lager am Ende / stocks à la fin	333'197	318'763	334'948	337'176
Konsum / consommation	224'149	222'253	192'175	<b>204'585</b>
<b>ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUGE et ROSE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	146'967	147'279	146'090	147'249
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	84'497	85'888	82'141	79'955
Verfügbarkeit / disponibilités	231'464	233'167	228'231	227'204
Lager am Ende / stocks à la fin	147'279	146'090	147'249	140'720
Konsum / consommation	84'185	87'077	80'982	86'484
<b>GESAMTKONSUM / CONSUMMATION TOTALE</b>	<b>308'334</b>	<b>309'330</b>	<b>273'157</b>	<b>291'070</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vigneron-encaveurs



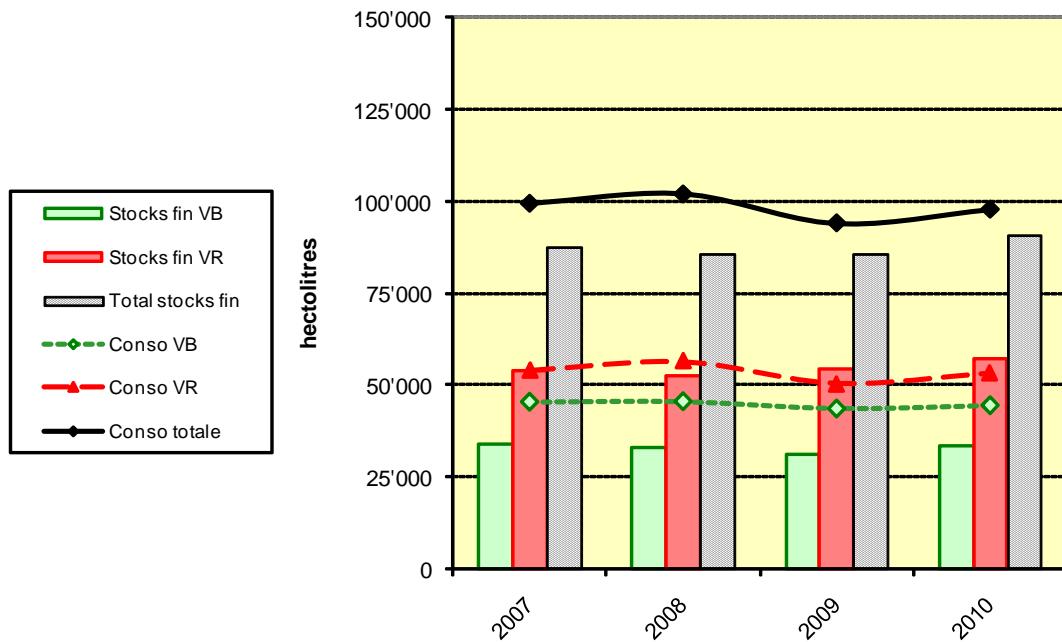
## Das Weinjahr 2010 – L'année viticole 2010

### 5.8: Konsum von Genfer Weinen / Consommation de vins genevois Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2007	2008	2009	2010
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	34'899	33'702	32'880	31'201
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	44'266	44'772	42'008	46'986
Verfügbarkeit / disponibilités	79'165	78'474	74'888	78'187
Lager am Ende / stocks à la fin	33'702	32'880	31'201	33'638
Konsum / consommation	45'463	45'594	43'687	<b>44'549</b>
<b>ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUGE et ROSE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	55'526	53'796	52'656	54'385
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	52'307	55'385	52'087	55'979
Verfügbarkeit / disponibilités	107'833	109'181	104'743	110'364
Lager am Ende / stocks à la fin	53'796	52'656	54'385	57'049
Konsum / consommation	54'037	56'525	50'359	53'315
<b>GESAMTKONSUM / CONSUMMATION TOTALE</b>	<b>99'501</b>	<b>102'119</b>	<b>94'046</b>	<b>97'864</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vigneron-encaveurs



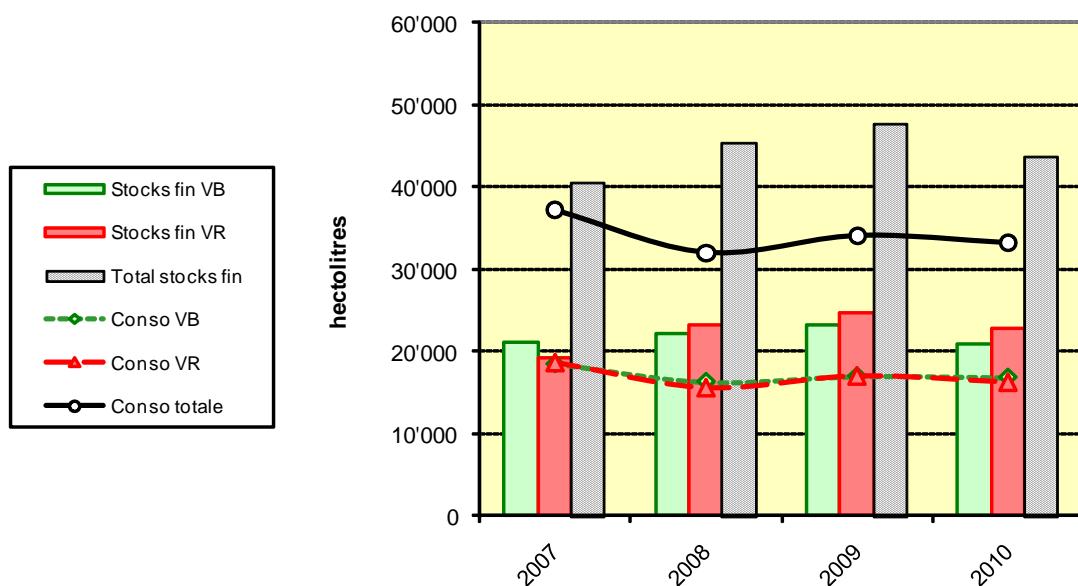
## Das Weinjahr 2010 – L'année viticole 2010

### 5.9: Konsum von Neuenburger Weinen / Consommation de vins neuchâtelois Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2007	2008	2009	2010
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	22'839	21'149	22'094	22'094
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	16'878	17'285	18'081	15'773
Verfügbarkeit / disponibilités	39'717	38'434	40'175	37'867
Lager am Ende / stocks à la fin	21'149	22'094	23'137	20'982
Konsum / consommation	18'568	16'340	17'038	<b>16'885</b>
<b>ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUGE et ROSE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	24'076	19'336	23'203	23'203
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	13'936	19'534	18'502	15'845
Verfügbarkeit / disponibilités	38'012	38'870	41'705	39'048
Lager am Ende / stocks à la fin	19'336	23'203	24'633	22'722
Konsum / consommation	18'676	15'667	17'072	16'326
<b>GESAMTKONSUM / CONSUMMATION TOTALE</b>	<b>37'245</b>	<b>32'007</b>	<b>34'111</b>	<b>33'211</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vigneron-encaveurs



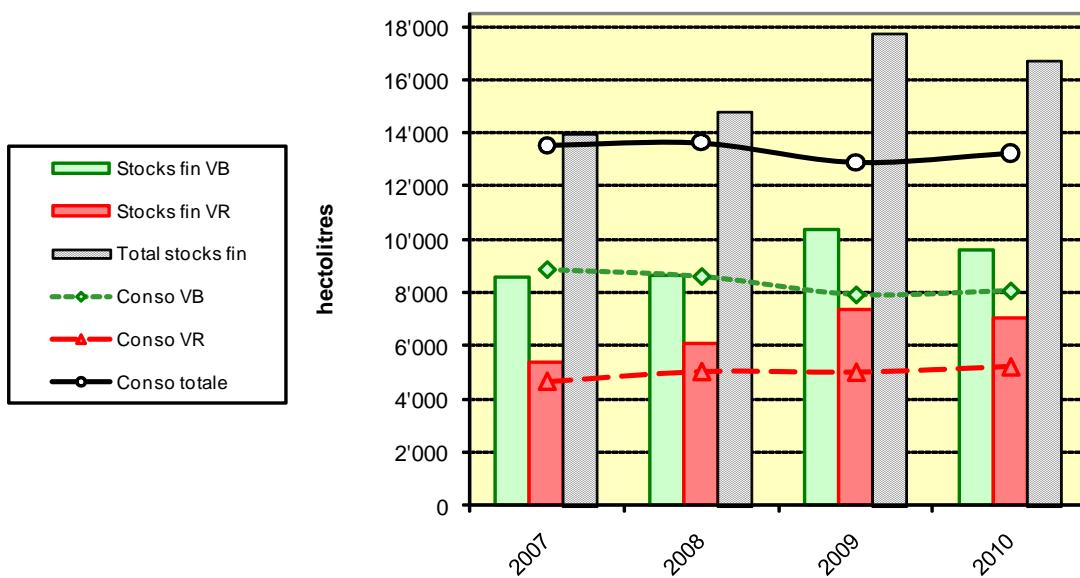
## Das Weinjahr 2010 – L'année viticole 2010

### 5.10: Konsum von Bielersee Weinen / Consommation de vins du Lac de Bienne Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2007	2008	2009	2010
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	9'431	8'560	8'672	10'343
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	8'013	8'730	9'578	7'348
Verfügbarkeit / disponibilités	17'444	17'290	18'250	17'691
Lager am Ende / stocks à la fin	8'560	8'672	10'343	9'632
Konsum / consommation	8'884	8'618	7'907	<b>8'059</b>
<b>ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUGE et ROSE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	5'471	5'362	6'067	7'336
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	4'557	5'726	6'268	4'927
Verfügbarkeit / disponibilités	10'028	11'088	12'335	12'263
Lager am Ende / stocks à la fin	5'362	6'067	7'336	7'069
Konsum / consommation	4'666	5'021	4'999	5'194
<b>GESAMTKONSUM / CONSUMMATION TOTALE</b>	<b>13'551</b>	<b>13'639</b>	<b>12'906</b>	<b>13'253</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vignerons-encaveurs



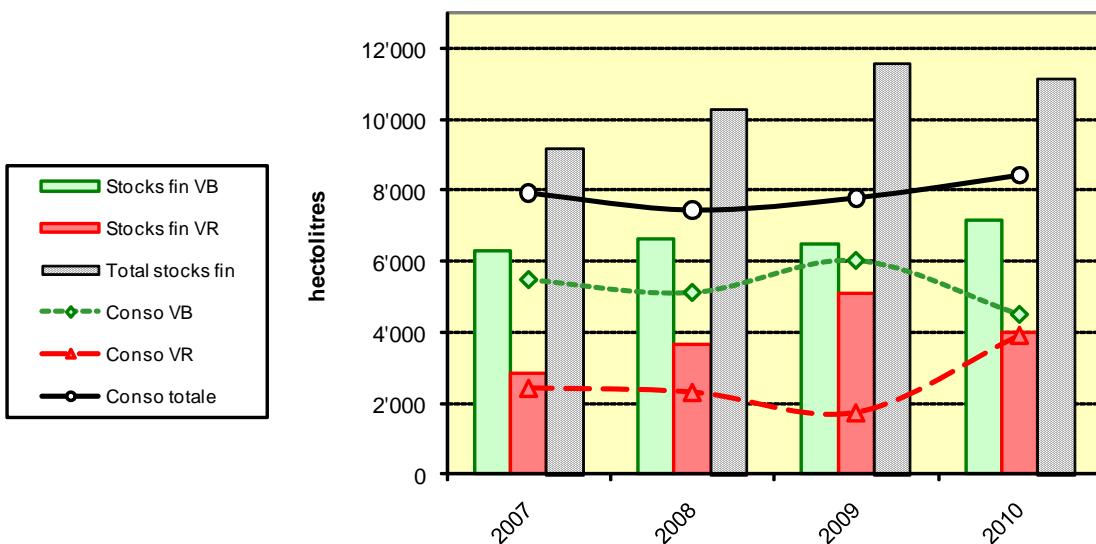
## Das Weinjahr 2010 – L'année viticole 2010

### 5.11: Konsum von Freiburger Weinen / Consommation de vins fribourgeois Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2007	2008	2009	2010
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	6'728	6'320	6'625	6'468
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	5'094	5'441	5'891	5'226
Verfügbarkeit / disponibilités	11'822	11'761	12'516	11'694
Lager am Ende / stocks à la fin	6'320	6'625	6'468	7'182
Konsum / consommation	5'502	5'136	6'047	<b>4'512</b>
<b>ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUGE et ROSE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	2'993	2'866	3'667	5'103
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	2'300	3'114	3'176	2'799
Verfügbarkeit / disponibilités	5'293	5'980	6'843	7'901
Lager am Ende / stocks à la fin	2'866	3'667	5'103	3'991
Konsum / consommation	2'427	2'313	1'741	3'910
<b>GESAMTKONSUM / CONSUMMATION TOTALE</b>	<b>7'929</b>	<b>7'449</b>	<b>7'788</b>	<b>8'422</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vignerons-encaveurs



## Das Weinjahr 2010 – L'année viticole 2010

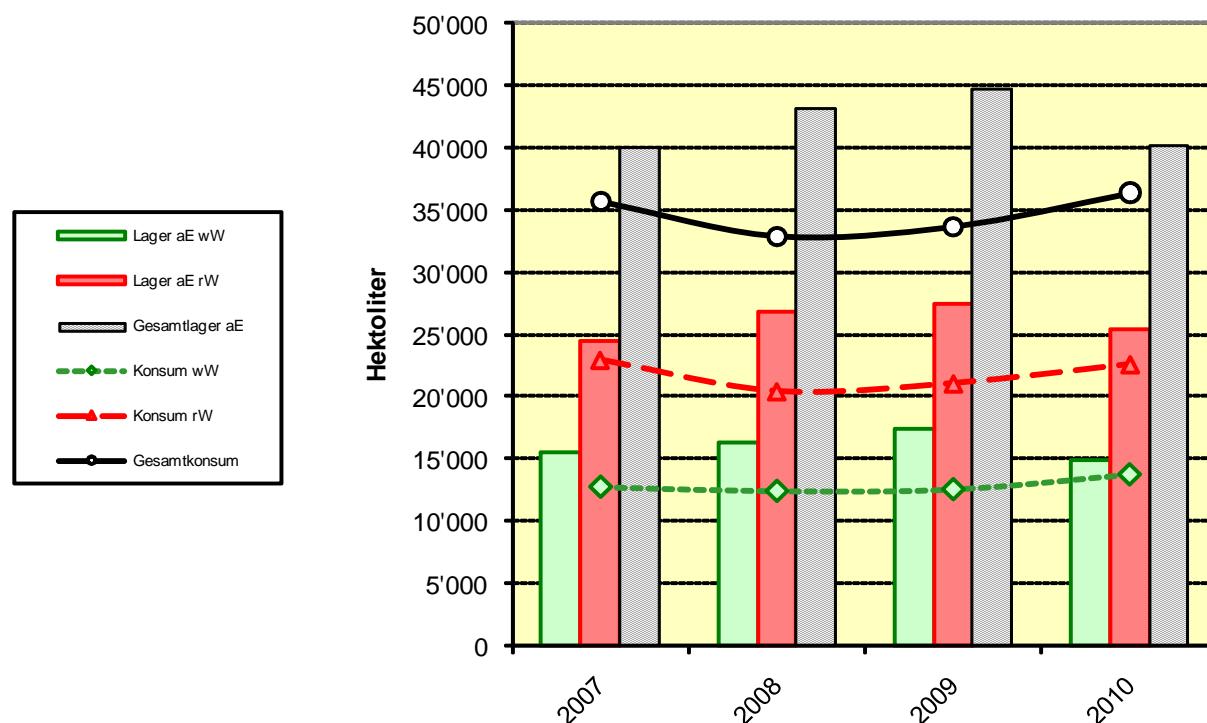
### 5.12: Konsum von Zürcher Weinen / Consommation de vins zurichois

Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2007	2008	2009	2010
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	14'995	15'507	16'357	17'371
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	13'267	13'263	13'567	11'252
Verfügbarkeit / disponibilités	28'262	28'770	29'924	28'623
Lager am Ende / stocks à la fin	15'507	16'357	17'371	14'860
Konsum / consommation	12'755	12'413	12'553	13'763
<b>ROTWEIN / VIN ROUGE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	27'312	24'499	26'796	27'410
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	20'149	22'706	21'666	20'571
Verfügbarkeit / disponibilités	47'461	47'205	48'462	47'981
Lager am Ende / stocks à la fin	24'499	26'796	27'410	25'376
Konsum / consommation	22'962	20'409	21'052	22'605
<b>GESAMTKONSUM / CONSUMMATION TOTALE</b>	<b>35'717</b>	<b>32'822</b>	<b>33'605</b>	<b>36'368</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vigneron-encaveurs



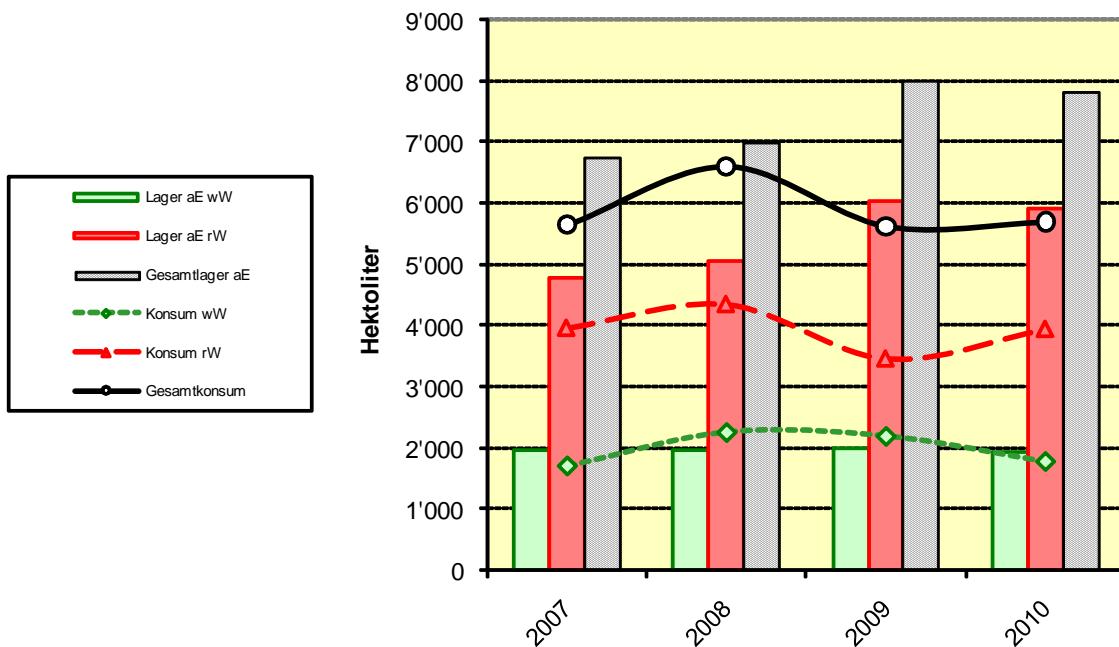
## Das Weinjahr 2010 – L'année viticole 2010

### 5.13: Konsum von Baselländer Weinen / Consommation de vins de Bâle-Campagne Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2007	2008	2009	2010
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	1'660	1'971	1'953	1'981
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	2'000	2'228	2'210	1'695
Verfügbarkeit / disponibilités	3'660	4'199	4'163	3'676
Lager am Ende / stocks à la fin	1'971	1'953	1'981	1'913
Konsum / consommation	1'689	2'246	2'182	1'763
<b>ROTWEIN / VIN ROUGE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	4'788	4'790	5'054	6'028
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	3'958	4'615	4'421	3'814
Verfügbarkeit / disponibilités	8'746	9'405	9'475	9'841
Lager am Ende / stocks à la fin	4'790	5'054	6'028	5'903
Konsum / consommation	3'956	4'351	3'447	3'938
<b>GESAMTKONSUM / CONSUMMATION TOTALE</b>	<b>5'645</b>	<b>6'597</b>	<b>5'629</b>	<b>5'701</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vignerons-encaveurs



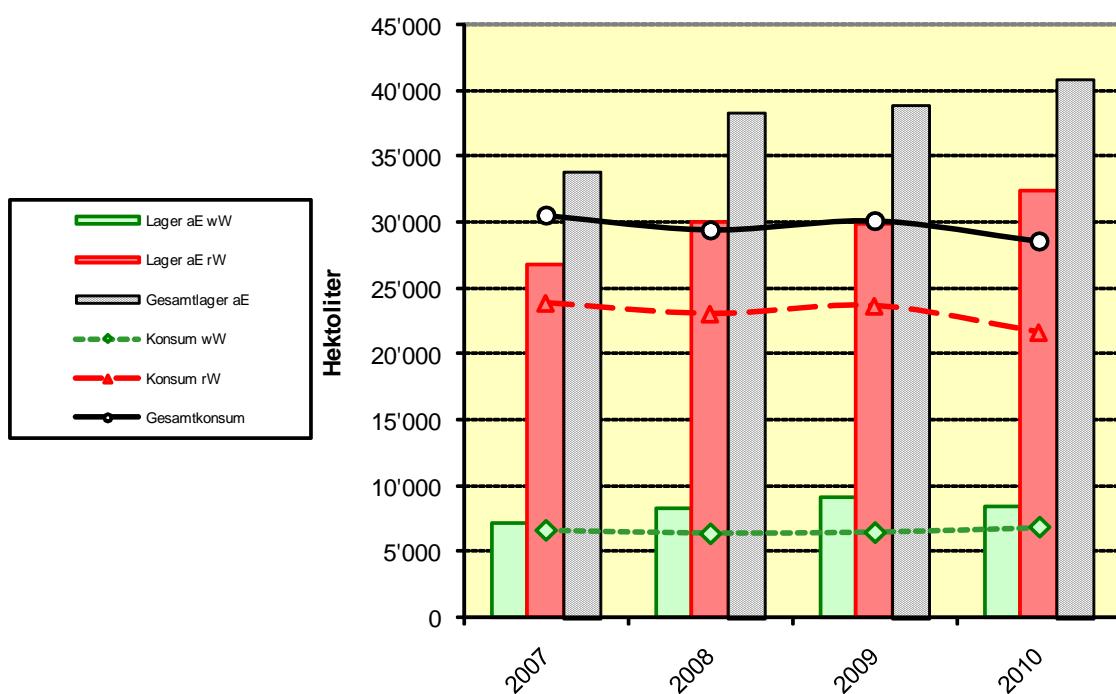
**5.14: Konsum von Schaffhauser Weinen / Consommation de vins schaffhousois**

Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2007	2008	2009	2010
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	7'317	7'120	8'251	9'061
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	6'421	7'479	7'251	6'242
Verfügbarkeit / disponibilités	13'738	14'599	15'502	15'303
Lager am Ende / stocks à la fin	7'120	8'251	9'061	8'433
Konsum / consommation	6'618	6'348	6'441	6'870
<b>ROTWEIN / VIN ROUGE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	28'983	26'747	30'037	29'906
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	21'605	26'328	23'494	24'210
Verfügbarkeit / disponibilités	50'588	53'075	53'531	54'116
Lager am Ende / stocks à la fin	26'747	30'037	29'906	32'458
Konsum / consommation	23'841	23'038	23'625	21'658
<b>GESAMTKONSUM / CONSUMMATION TOTALE</b>	<b>30'459</b>	<b>29'386</b>	<b>30'066</b>	<b>28'527</b>

Quellen: Obligatorische Weinertedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vigneron-encaveurs



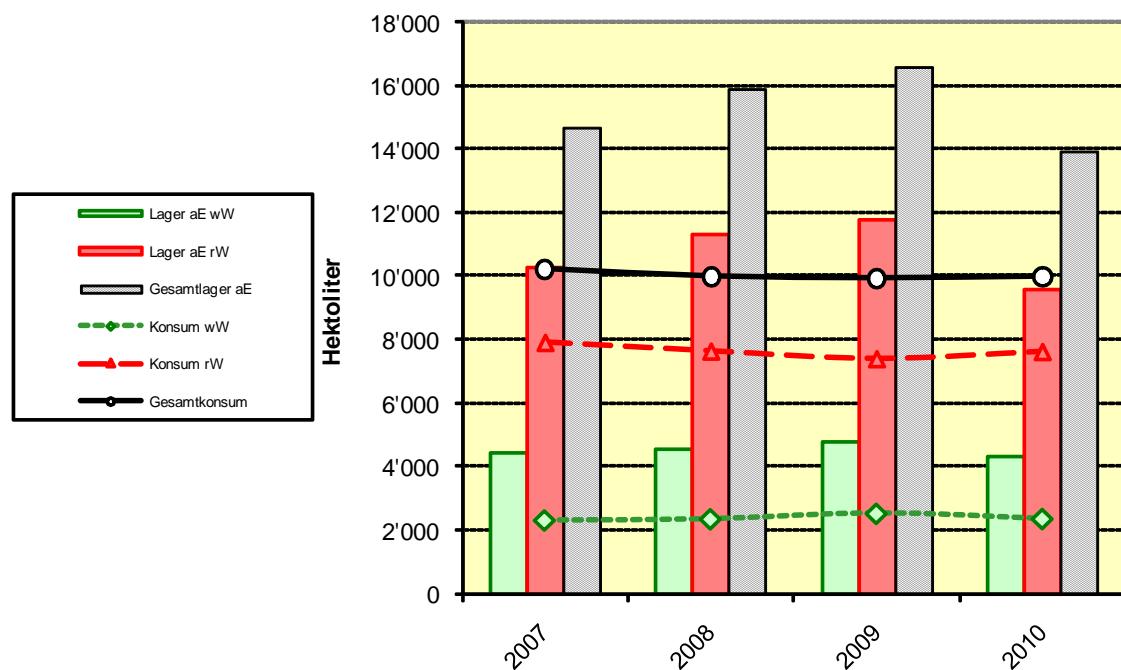
**5.15: Konsum von St. Galler Weinen / Consommation de vins saint-gallois**

Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2007	2008	2009	2010
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	4'153	4'403	4'558	4'777
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	2'561	2'505	2'746	1'886
Verfügbarkeit / disponibilités	6'714	6'908	7'304	6'663
Lager am Ende / stocks à la fin	4'403	4'558	4'777	4'305
Konsum / consommation	2'311	2'350	2'527	2'358
<b>ROTWEIN / VIN ROUGE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	11'023	10'232	11'268	11'739
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	7'104	8'662	7'862	5'460
Verfügbarkeit / disponibilités	18'127	18'894	19'130	17'199
Lager am Ende / stocks à la fin	10'232	11'268	11'739	9'587
Konsum / consommation	7'895	7'626	7'391	7'612
<b>GESAMTKONSUM / CONSUMMATION TOTALE</b>	<b>10'206</b>	<b>9'977</b>	<b>9'918</b>	<b>9'971</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vigneron-encaveurs



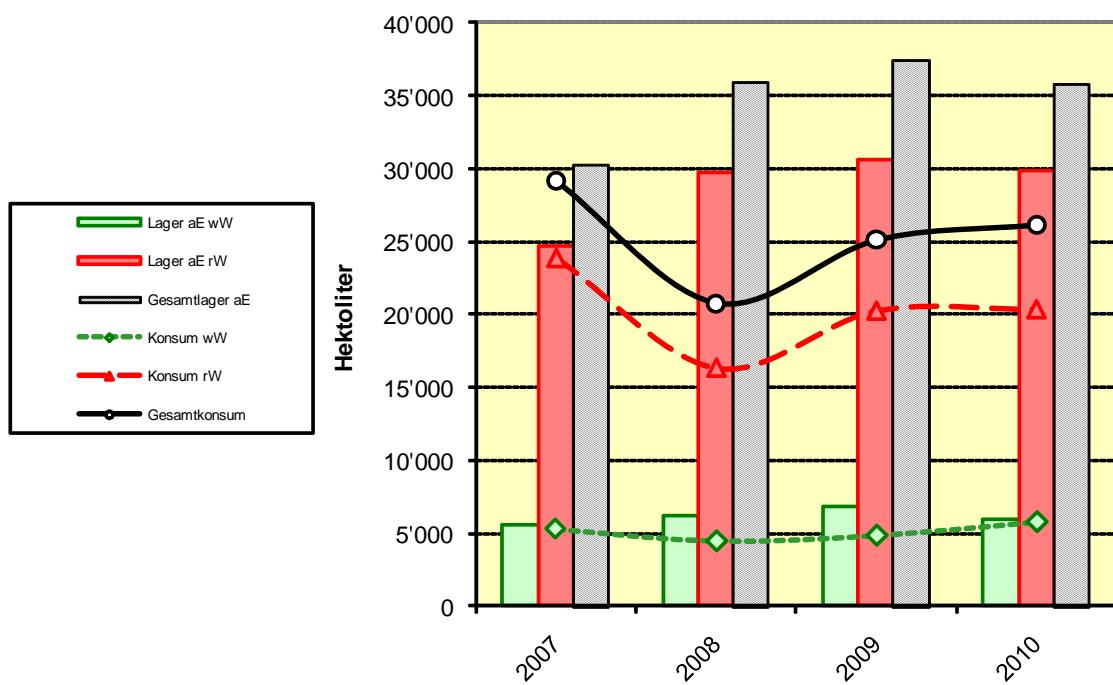
### 5.16: Konsum von Bündner Weinen / Consommation de vins grisons

Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2007	2008	2009	2010
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	5'700	5'581	6'173	6'785
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	5'151	5'028	5'442	4'945
Verfügbarkeit / disponibilités	10'851	10'609	11'615	11'730
Lager am Ende / stocks à la fin	5'581	6'173	6'785	5'964
Konsum / consommation	5'270	4'436	4'830	5'766
<b>ROTWEIN / VIN ROUGE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	28'907	24'657	29'782	30'589
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	19'667	21'461	21'086	19'672
Verfügbarkeit / disponibilités	48'574	46'118	50'868	50'261
Lager am Ende / stocks à la fin	24'657	29'782	30'589	29'883
Konsum / consommation	23'917	16'336	20'279	20'378
<b>GESAMTKONSUM / CONSUMMATION TOTALE</b>	<b>29'187</b>	<b>20'772</b>	<b>25'110</b>	<b>26'145</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vigneron-encaveurs



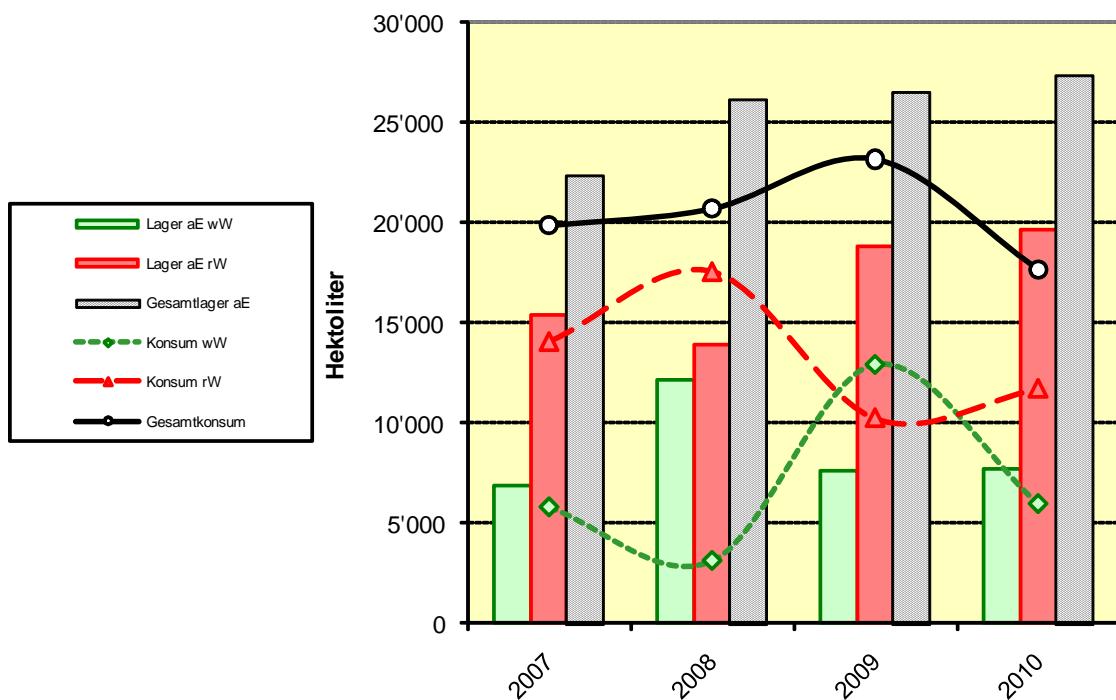
**5.17: Konsum von Aargauer Weinen / Consommation de vins argoviens**

Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2007	2008	2009	2010
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	7'180	6'903	12'134	7'610
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	5'530	8'353	8'414	6'012
Verfügbarkeit / disponibilités	12'710	15'256	20'548	13'622
Lager am Ende / stocks à la fin	6'903	12'134	7'610	7'652
Konsum / consommation	5'807	3'122	12'938	5'970
<b>ROTWEIN / VIN ROUGE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	16'700	15'346	13'934	18'781
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	12'684	16'144	15'058	12'528
Verfügbarkeit / disponibilités	29'384	31'490	28'992	31'309
Lager am Ende / stocks à la fin	15'346	13'934	18'781	19'620
Konsum / consommation	14'038	17'556	10'211	11'689
<b>GESAMTKONSUM / CONSUMMATION TOTALE</b>	<b>19'844</b>	<b>20'678</b>	<b>23'149</b>	<b>17'659</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vigneron-encaveurs



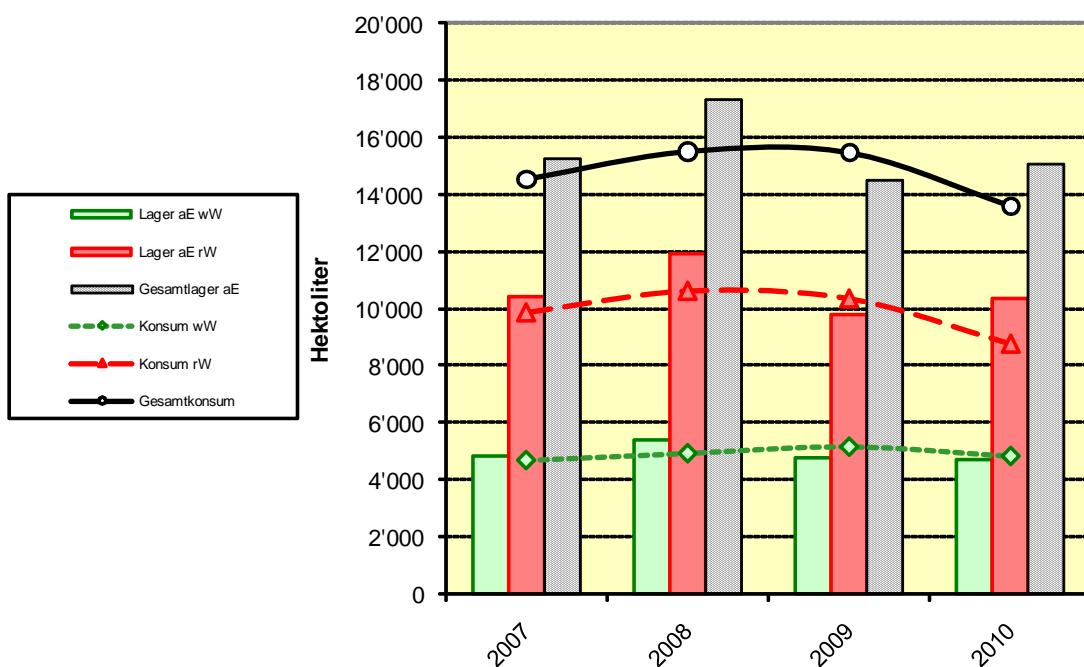
**5.18: Konsum von Thurgauer Weinen / Consommation de vins thurgoviens**

Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2007	2008	2009	2010
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	4'419	4'846	5'415	4'733
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	5'099	5'474	4'448	4'779
Verfügbarkeit / disponibilités	9'518	10'320	9'863	9'511
Lager am Ende / stocks à la fin	4'846	5'415	4'733	4'699
Konsum / consommation	4'672	4'905	5'130	4'812
<b>ROTWEIN / VIN ROUGE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	11'312	10'426	11'899	9'774
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	8'970	12'075	8'210	9'359
Verfügbarkeit / disponibilités	20'282	22'501	20'109	19'132
Lager am Ende / stocks à la fin	10'426	11'899	9'774	10'363
Konsum / consommation	9'856	10'602	10'336	8'769
<b>GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE</b>	<b>14'528</b>	<b>15'507</b>	<b>15'466</b>	<b>13'582</b>

Quellen: Obligatorische Weinertedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vigneron-encaveurs



## Das Weinjahr 2010 – L'année viticole 2010

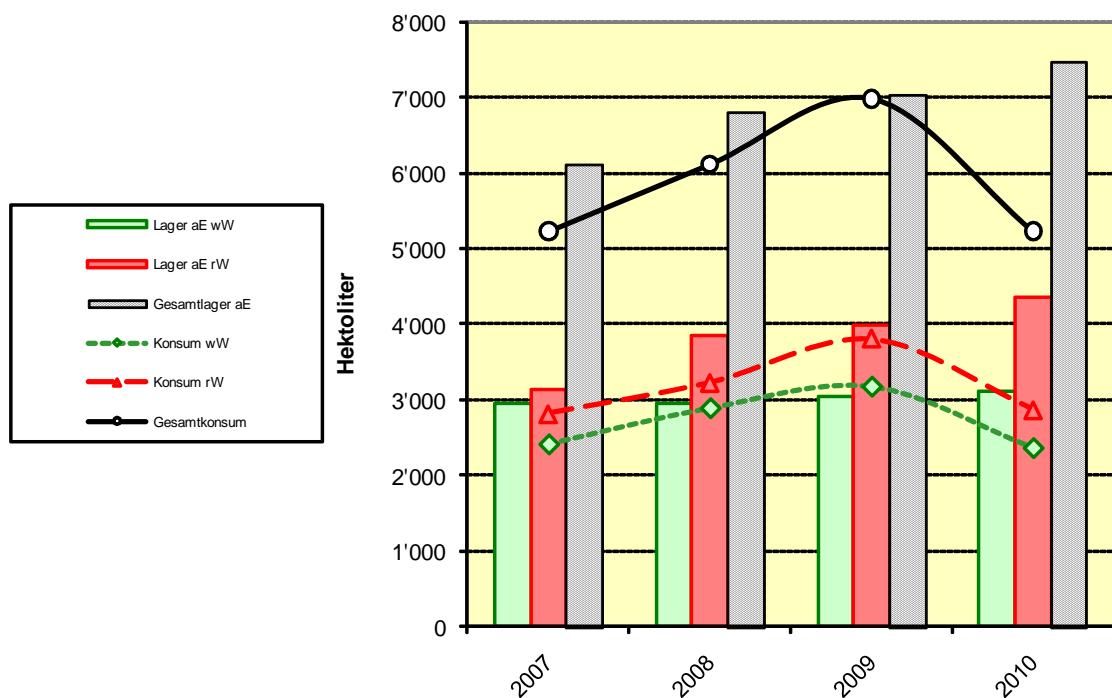
### 5.19: Konsum von anderen deutschschweizer Weinen / Consommation d'autres vins suisses alémaniques

Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2007	2008	2009	2010
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	2'968	2'959	2'946	3'035
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	2'404	2'877	3'264	2'434
Verfügbarkeit / disponibilités	5'372	5'836	6'210	5'468
Lager am Ende / stocks à la fin	2'959	2'946	3'035	3'104
Konsum / consommation	2'413	2'890	3'176	2'364
<b>ROTWEIN / VIN ROUGE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	3'151	3'145	3'846	3'991
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	2'809	3'924	3'949	3'223
Verfügbarkeit / disponibilités	5'960	7'069	7'795	7'214
Lager am Ende / stocks à la fin	3'145	3'846	3'991	4'347
Konsum / consommation	2'815	3'223	3'804	2'867
<b>GESAMTKONSUM / CONSUMMATION TOTALE</b>	<b>5'229</b>	<b>6'114</b>	<b>6'980</b>	<b>5'231</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vignerons-encaveurs



**5.20: Konsum von Traubensaft /  
5.20: Consommation de jus de raisin**

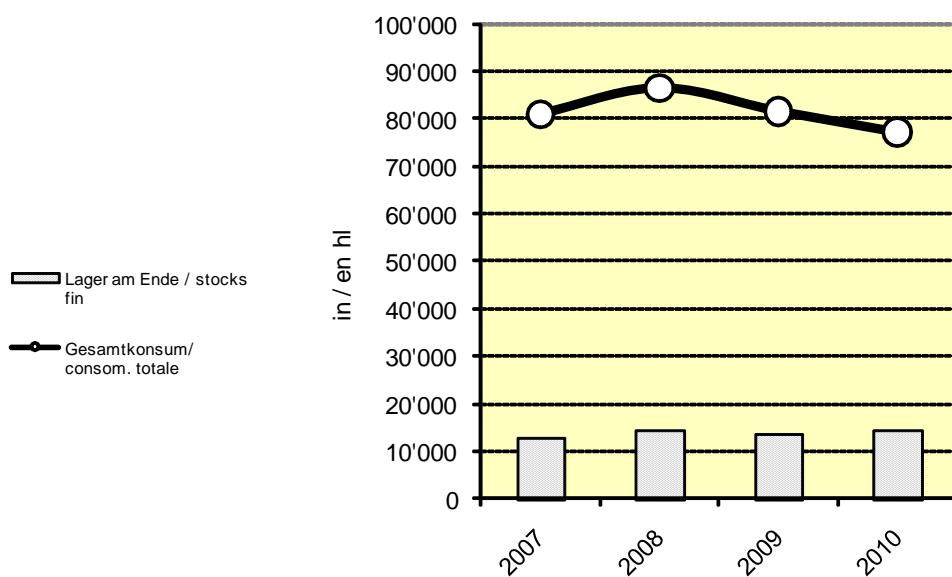
in / en hl	2007	2008	2009	2010
Lager am Anfang / stocks au début	14'873	12'804	14'345	13'479
- Weiss / blanc	7'526	5'009	6'289	7'218
- Rot / rouge	7'347	7'795	8'056	6'261
Inländische Produktion / Production indigène	520	2'177	2'055	603
- Weiss / blanc	363	1'011	877	158
- Rot / rouge	156	1'167	1'178	445
Einfuhr / Importation	79'240	86'787	80'098	78'336
Verfügbare Menge / Disponibilités	94'633	101'769	96'498	92'418
Ausfuhr / Exportation	943	1'018	1'516	862
Lager am Ende / stocks à la fin	12'804	14'345	13'479	14'495
- Weiss / blanc	5'009	6'289	7'218	7'978
- Rot / rouge	7'795	8'056	6'261	6'517
<b>GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE</b>	<b>80'885</b>	<b>86'406</b>	<b>81'503</b>	<b>77'061</b>

Quellen / sources:

Lagerbestände beim Handel und Selbsteinkellerer / stocks du commerce et vignerons-encaveurs

Schweizerische Aussenhandelsstatistik / statistique du commerce extérieur de la Suisse

Zolltarif-Nr. / no du tarif douanier: 2009.6111/ 6119/ 6122/ 6129, 2202.9018/ 9019



## Das Weinjahr 2010 – L'année viticole 2010

### 6: Einführen / Importations

	in / en hl	Ø 04-08	2009	2010	Diff. 10/09 hl & %
<b>Weisswein / Vin blanc</b>	in Flaschen, zum KZA <sup>1</sup> / <i>en bouteilles, TC<sup>1</sup></i>	122'869	148'014	159'227	+ 11'212 +7.6%
	in Flaschen, zum AKZA <sup>2</sup> / <i>en bouteilles, THC<sup>2</sup></i>	617	531	596	+ 65 +12.2%
	im Fass > 13% Vol., zum KZA / <i>en fûts &gt; 13% vol., TC</i>	15'252	17'432	22'476	+ 5'045 +28.9%
	im Fass ≤ 13% Vol., zum KZA / <i>en fûts ≤ 13% vol., TC</i>	117'189	133'138	131'716	- 1'422 -1.1%
	Andere, im Fass, zum AKZA / <i>Autres, en fûts, THC</i>	14	15	19	+ 4 +27.4%
	Verarbeitungswein / <i>Vin industriel</i>	61'722	55'993	52'716	- 3'277 -5.9%
	<b>TOTAL</b>	<b>317'662</b>	<b>355'123</b>	<b>366'749</b>	+ 11'626 +3.3%
	davon in Flaschen / <i>dont en bouteilles</i>	123'486	148'546	159'823	+ 11'277 +7.6%
	davon im Fass / <i>dont vin en vrac</i>	194'176	206'577	206'927	+ 349 +0.2%
<b>Rotwein / Vin rouge</b>	in Flaschen, zum KZA / <i>en bouteilles, TC</i>	630'877	706'769	751'337	+ 44'567 +6.3%
	in Flaschen, zum AKZA / <i>en bouteilles, THC</i>	2'102	2'190	2'494	+ 304 +13.9%
	in Fiaschis, zum KZA / <i>en fiasques, TC</i>	6'723	4'491	4'198	- 293 -6.5%
	in Fiaschis, zum AKZA / <i>en fiasques, THC</i>	11	2	2	- -19.7%
	im Fass > 13% Vol., zum KZA / <i>en fûts &gt; 13% vol., TC</i>	150'714	152'393	184'183	+ 31'789 +20.9%
	im Fass ≤ 13% Vol., zum KZA / <i>en fûts ≤ 13% vol., TC</i>	539'277	494'022	426'295	- 67'727 -13.7%
	Andere, im Fass, zum AKZA / <i>Autres, en fûts, THC</i>	255	164	117	- 47 -28.7%
	Verarbeitungswein / <i>Vin industriel</i>	10'374	11'979	13'037	+ 1'058 +8.8%
	<b>TOTAL</b>	<b>1'340'333</b>	<b>1'372'012</b>	<b>1'381'662</b>	+ 9'651 +0.7%
<b>Andere / autres</b>	davon in Flaschen / <i>dont en bouteilles</i>	632'979	708'959	753'830	+ 44'871 +6.3%
	davon im Fass / <i>dont vin en vrac</i>	707'355	663'053	627'832	- 35'220 -5.3%
	Süßweine, Weinspezialitäten und Mistellen in Flaschen / <i>Vins doux, spécialités de vins et mistelles en bouteilles</i>	13'515	13'931	14'295	+ 364 +2.6%
	Süßweine, Weinspezialitäten und Mistellen im Fass / <i>Vins doux, spécialités de vins et mistelles en fûts</i>	2'691	2'352	1'541	- 810 -34.5%
	Schaumwein / <i>Vins mousseux</i>	134'152	149'059	157'351	+ 8'292 +5.6%
	Traubenmost / <i>Moûts de raisins</i>	12'646	15'720	18'121	+ 2'401 +15.3%
	<b>TOTAL</b>	<b>1'820'998</b>	<b>1'908'197</b>	<b>1'939'721</b>	+ 31'524 +1.7%

<sup>1</sup> KZA = Kontingentszollansatz

TC = taux du contingent

<sup>2</sup> AKZA = Ausserkontingentszollansatz

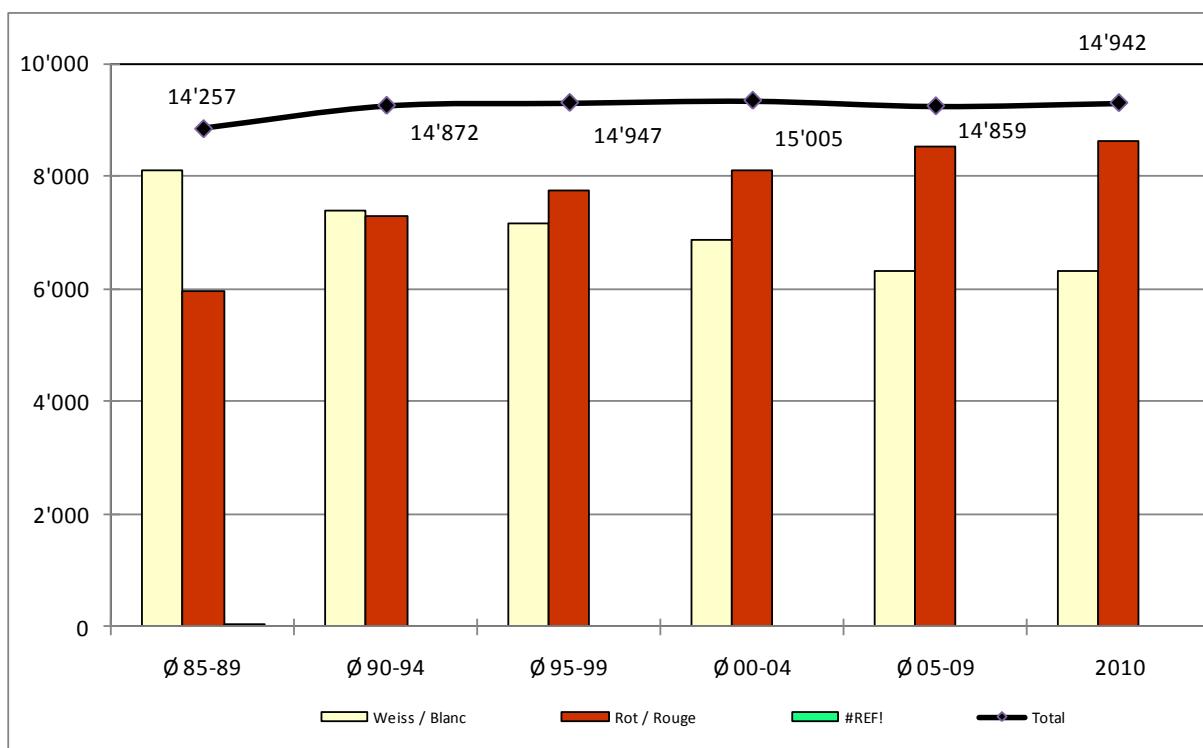
THC = taux hors contingent

## 7 Grafiken / Graphiques

### 7.1 : Entwicklung der Rebflächen in der Schweiz

#### Evolution des surfaces viticoles en Suisse

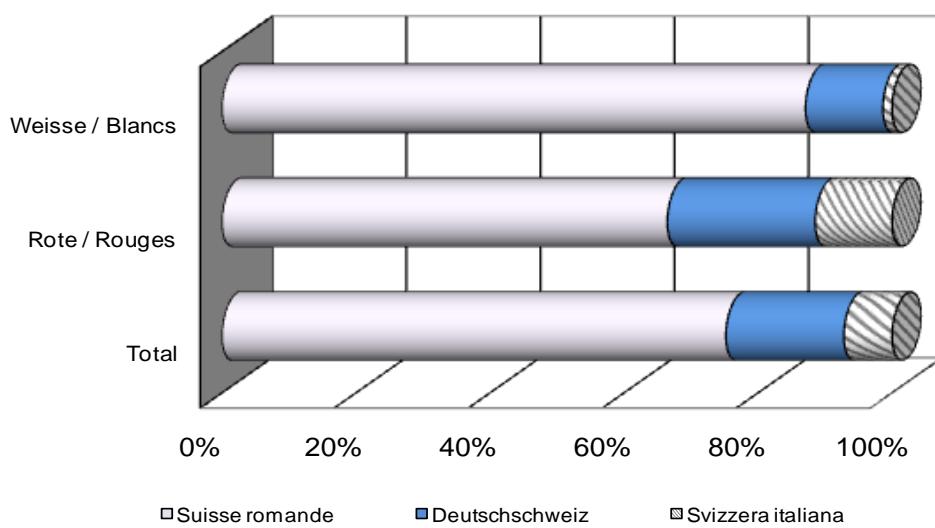
in / en ha



### 7.2 : Verteilung der Rebflächen nach Regionen 2010

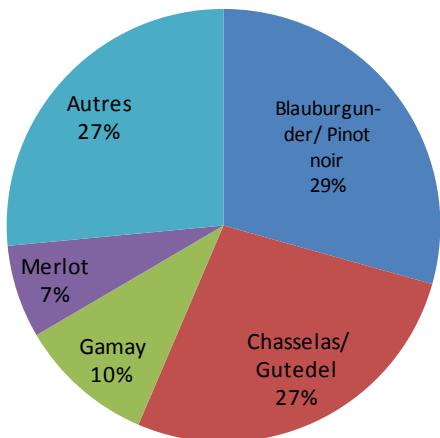
#### Répartition des surfaces viticoles par région en 2010

in / en ha

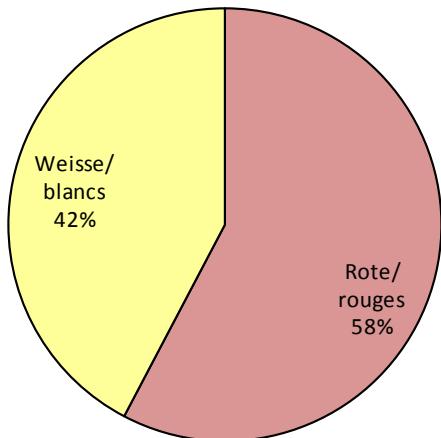


**7.3 : Rebflächen nach Hauptsorten 2010**  
**Surfaces des principaux cépages en 2010**  
in / en %

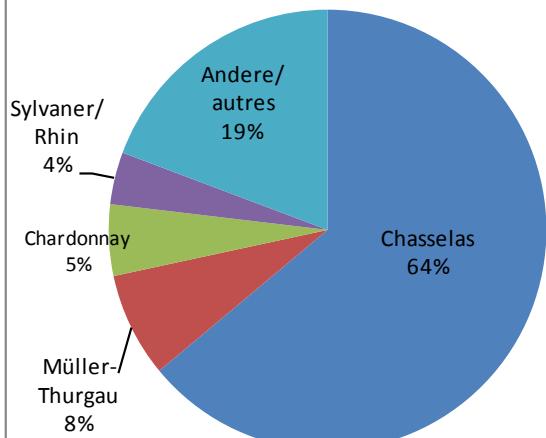
**Hauptsorten / Principaux cépages**



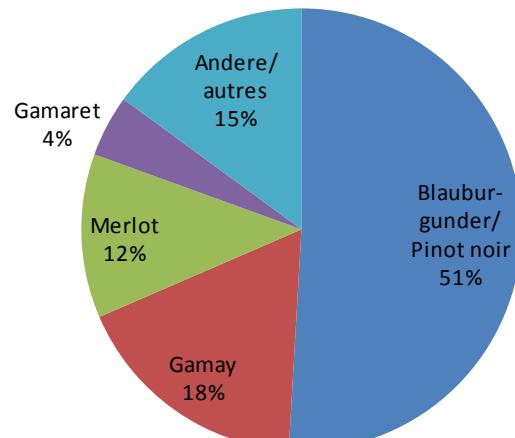
**Rebsorten nach Farbe / Cépages selon la couleur**



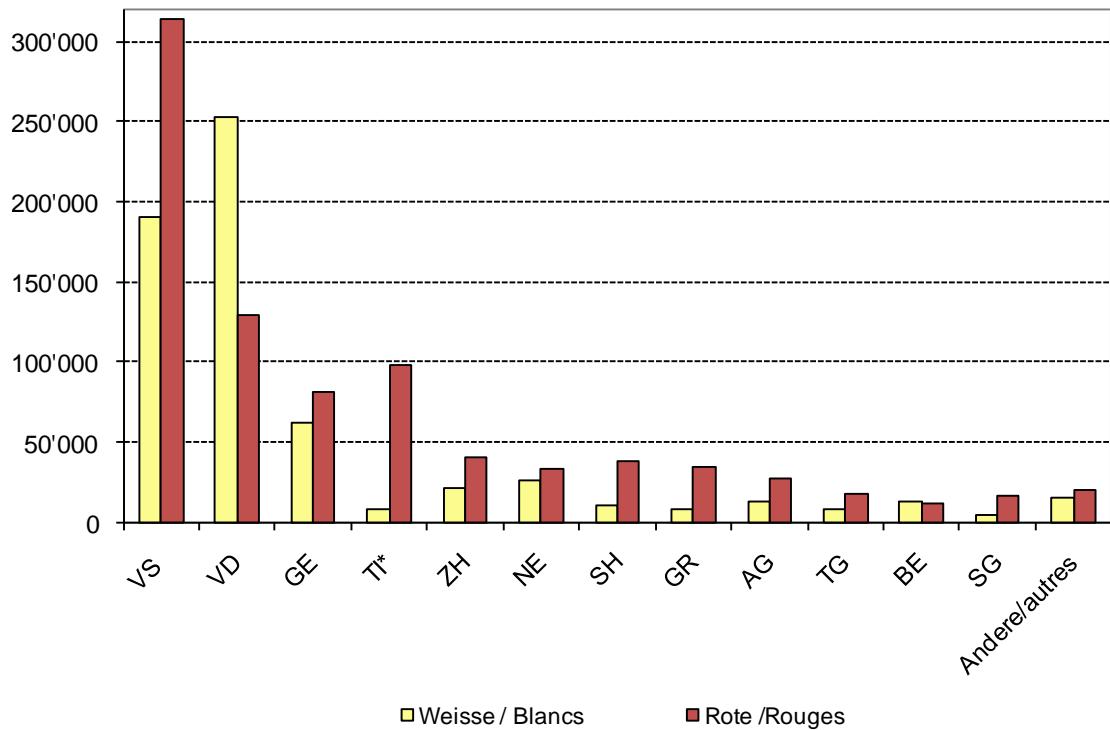
**Weisse Hauptsorten / Principaux cépages blancs**



**Rote Hauptsorten / Principaux cépages rouges**



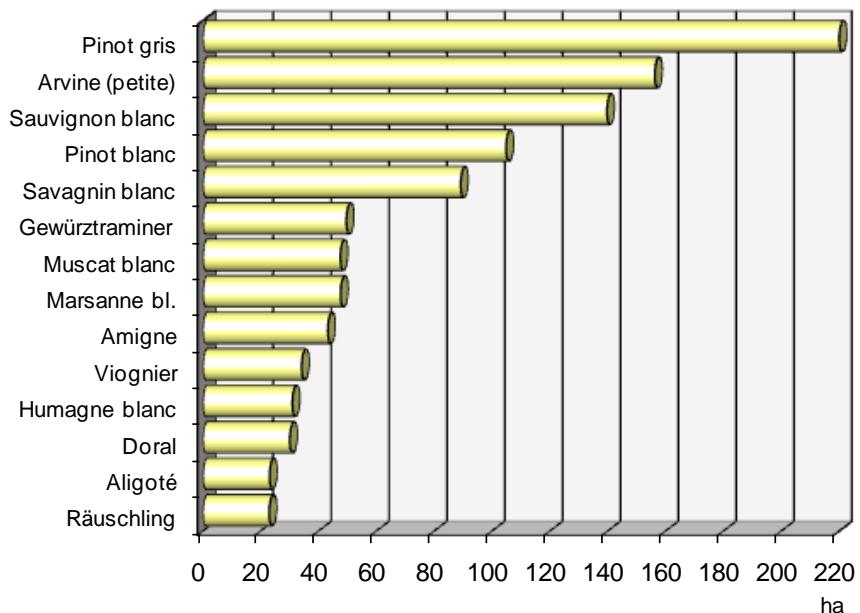
**7.4 : Rebflächen nach Kanton 2010 in Aren**  
**Surfaces viticoles (en ares) par canton en 2010**  
\* mit Misox / avec Misox



**7.5.1 : Rebflächen der hauptsächlichen weissen Spezialitäten 2010**

**Surfaces des principales spécialités blanches en 2010**

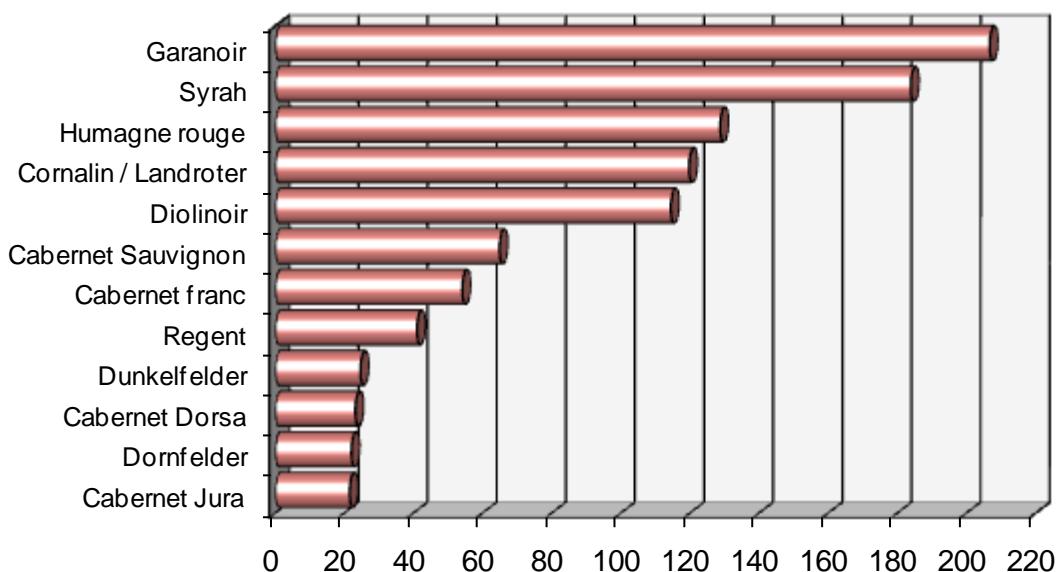
in / en ha



**7.5.2 : Rebflächen der hauptsächlichen roten Spezialitäten 2010**

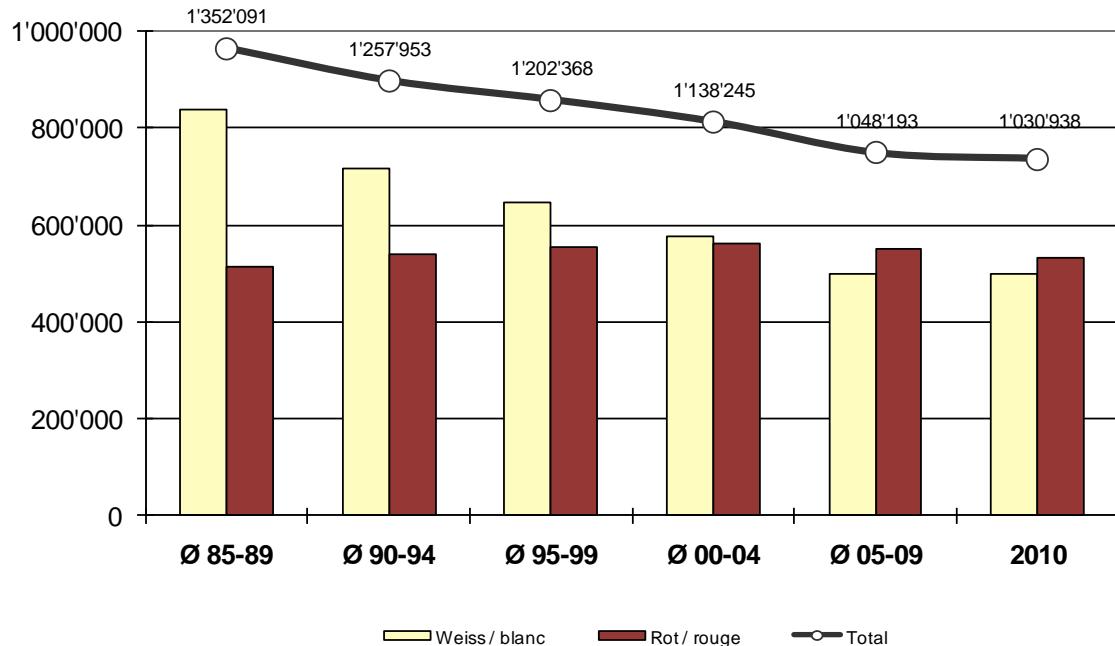
**Surfaces des principales spécialités rouges en 2010**

in / en ha

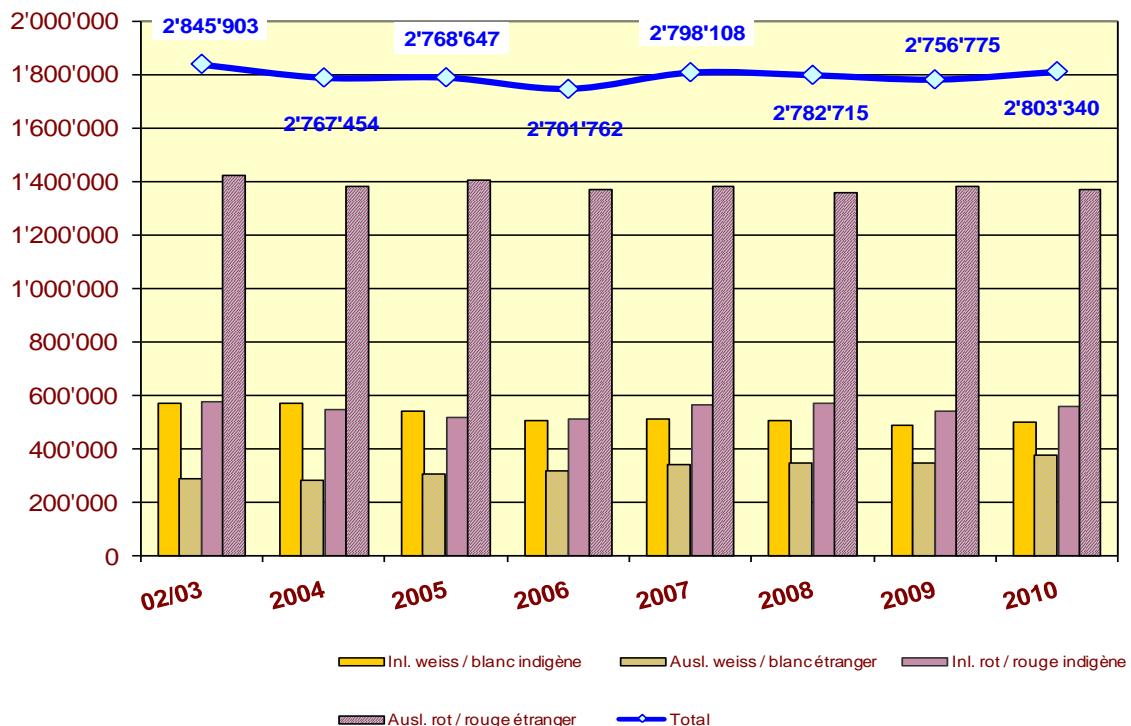


## Das Weinjahr 2010 – L'année viticole 2010

### 7.6 Weinproduktion in der Schweiz Production de vin en Suisse in / en hl

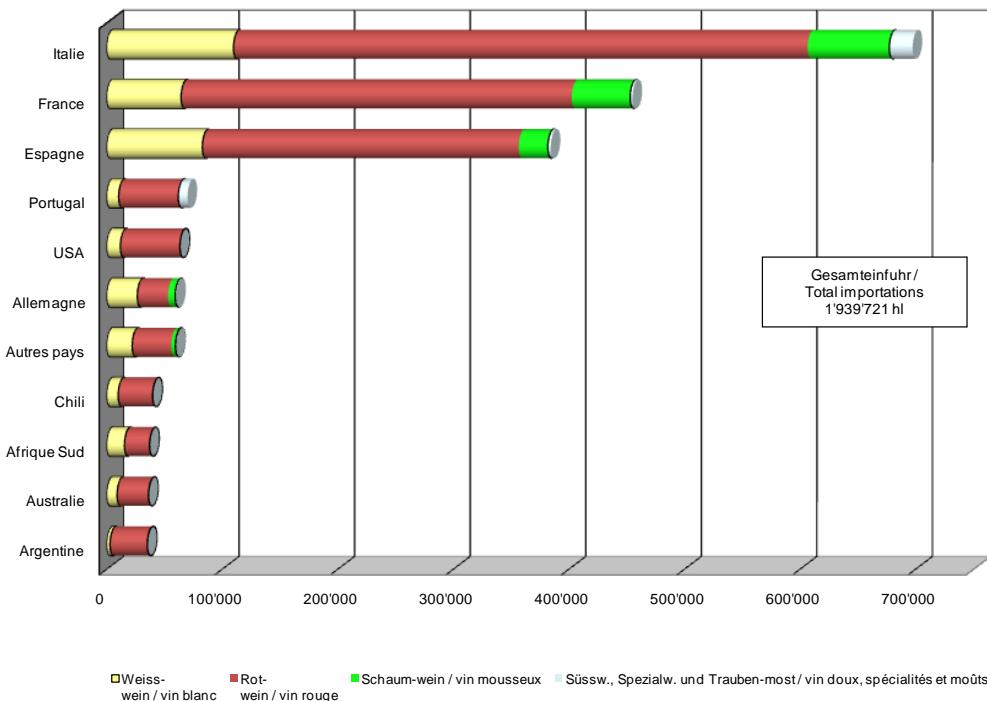


### 7.7 Weinkonsum in der Schweiz Consommation de vin en Suisse in /en hl



## 7.8 : Einführen / importations 2010

in / en hl



Pays	Total hl	Total %	Weiss-wein / vin blanc	Rot-wein / vin rouge	Schaum-wein / vin mousseux	Süssw., Spezialw. und Trauben-most / vin doux, spécialités et moûts	davon Flaschen (Rot+Weiss) / dont bouteilles (rouge+blanc)	davon Fass (Rot+Weiss) / dont Vrac (rouge+blanc)
Argentine	35'227	1.8%	3'073	32'087	67	0	32'196	2'965
Australie	36'295	1.9%	9'181	26'911	197	5	17'171	18'922
Afrique Sud	37'224	1.9%	15'543	21'453	214	14	11'598	25'398
Chili	39'905	2.1%	10'095	29'811	0	0	20'589	19'316
Autres pays	60'212	3.1%	22'209	33'809	3'595	599	39'287	16'731
Allemagne	60'355	3.1%	26'685	26'531	6'245	894	44'099	9'117
USA	63'475	3.3%	12'036	51'351	69	19	19'766	43'621
Portugal	70'039	3.6%	10'515	51'332	328	7'865	38'044	23'803
Espagne	384'383	19.8%	82'940	273'647	25'305	2'491	182'612	173'975
France	455'128	23.5%	64'558	338'010	50'555	2'005	164'156	238'411
Italie	697'478	36.0%	109'914	496'721	70'776	20'067	344'135	262'500
<b>Total</b>	<b>1'939'721</b>	<b>100.0%</b>	<b>366'749</b>	<b>1'381'662</b>	<b>157'351</b>	<b>33'958</b>	<b>913'653</b>	<b>834'759</b>

Quelle / source: Swiss-ImpeX